

Año LIII — Núm. 21.269

Fundador: Marqués de Santa Ana y Peris Mencheta

Lunes 18 de agosto de 1930

Redacción: CALLE DE MIRANA, 7 y 9  
Administración: Apartado 147.

Teléfonos: Inter. núm. 14.759.—Urb. 10.315

## Un hombre excepcional

Pasó casi inadvertido el centenario del doctor Letamendi, cuyo preclaro apellido enará para muchos como una gloria nacional. Este fué Letamendi, figura que se agiganta con el tiempo; una gloria de la Medicina, y además, un español representativo. Sabido es que los españoles no nos conformamos con ser una sola cosa; nos perdemos la viveza meridional, impidiéndonos profundizar en algo—esto llamamos rutina,—y queremos entender de todo, con un exceso de imaginación, signo racial netamente latino.

Claro es que en algún caso, por excepción, pueden abarcarse distintas materias. Así, Letamendi. No contento con brillar como médico eminente, fué pintor, poeta, músico, economista, filósofo, gran orador y polemista formidable. Poseía seis idiomas, al extremo de escribirlos con la misma soltura que el propio. Sus cuadros anatómicos llamaban justamente la atención, porque supo en ellos poner el arte al servicio de la ciencia. El origen de la escritura le inspiró un lienzo colosal, que, si como concepción es admirable, como ejecución es un acierto.

Escribió copiosamente acerca de la Antropología, Filosofía platónica, Lógica, Navegación submarina, Pedagogía y Crítica musical. No bastándose con teorizar en esta materia, compuso una magnífica misa de «Requiem», a toda orquesta, que fué ejecutada en el Monasterio de El Escorial solemnemente. Alardeaba en esta obra Letamendi de sus entusiasmos wagnerianos, que entonces—1888—eran una audacia.

Era, además, Letamendi, de trato afable y conversación amena. Sus alumnos le adoraban, porque sabía hacerles grato el estudio, y, sin menoscabo de la disciplina académica, se colocaba en ocasiones al nivel de la grey estudiantil. Se cuenta que un día de copiosa nevada ayudó a sus discípulos a formar una gran bola de nieve.

Jamás la soberbia hizo mella en su espíritu. Viéndose encumbrado, protegió siempre a cuantos se le acercaron en demanda de apoyo, bajo una u otra forma. Fué, en suma, un hombre excepcional desde todos los puntos de vista.

Augusto M. OLMEDILLA

Madrid.

(Prohíbida la reproducción.)

## De sábado a lunes

El propietario del teatro de Esclava ha presentado recurso contra la resolución de la Jefatura de Policía, ordenando la clausura del teatro por carecer de las condiciones adecuadas.

—Levantada la veda, ayer salieron innumerables cazadores de toda España desearios de resarcirse del apuro forzoso.

En Vitoria la inauguración de la temporada vino acompañada de sensibiles accidentes.

En Elorriaga, cazando juntos Ángel Ruiz Mendoza y Lorenzo Díaz, se le disparó la escopeta a éste produciéndole una grave herida en el costado izquierdo a su compañero.

Otro cazador, llamado José García, se echó a dormir en el monte, y en aquel momento un joven que guardaba ganado en aquellas inmediaciones se puso a examinar el arma, la cual se disparó, resultando gravemente herido el cazador.

—Se encuentran en San Sebastián, Alejandro Lerroux, Marcelino Domingo y Alvaro de Albornoz, con objeto de asistir a la reunión de fuerzas de las izquierdas.

—Dicen de Huelva que cerca de Alanzanilla voló un auto ocupado por los hijos del ex ministro señor Burgos Mazo.

Regularon heridos don Francisco Burgos y una sobrina de éste.

—Con gran solemnidad se verificó una verbena en el Retiro, organizada por el Centro de Hijos de Madrid para coronar a la Reina de la Belleza madrileña, Conchita Peche.

El elogio de la Reina corrió a cargo de la Goya.

Hubo variedades, canchones, etc., actuando varios artistas de los teatros de Madrid y Bandas militares.

Humad MI PAPEL

Estuche 100 hojas 10 cénts.

## LA MARINA MERCANTE

En una interesante conferencia que ha dado en Amberes el honorable (Walter Runciman, antiguo presidente del Board of Trade de Inglaterra, ha dicho que está más conforme con la verdad, la afirmación de que «la Marina mercante» ha creado el Imperio Británico, que manifestar que ha sido el que ha creado la Marina mercante.

Según M. Walter Runciman, en la riqueza, la prosperidad, el desarrollo, el progreso de Inglaterra, el papel principalísimo correspondió a la flota de comercio.

El antiguo ministro del Rey Jorge V, ha demostrado, que cuando la nación británica se encontraba en inferioridad naval, respecto de otros países, su desarrollo y su prosperidad era también inferior. Cronwell fué el genio que comprendió la importancia que tenía para su país el desarrollo de la Marina mercante, promulgando la «Navigation Act», cuya política siguieron después todos los directores de la nación inglesa. Organizaciones bancarias y financieras han permanecido siempre al lado de la flota de comercio, prestandole tal ayuda, que desde 1850 a 1929, la Marina mercante británica ha pasado de cinco millones de toneladas a 42 millones, la base más sólida conocida.

Esa flota no solamente ha unido las diversas partes del Imperio Británico y alentado el progreso en las Colonias, sino que también ha contribuido a crear una formidable industria. Los buques aportan a los talleres ingleses las primeras materias y abaratan los transportes de tal modo, que en 1810 se pagaba por su pasaje de Calcuta a Londres 1.000 libras esterlinas y actualmente 90. En 1870 el azúcar de Java pagaba 65 chelines por tonelada de transporte y ahora no llega a 19. El trigo del Danubio, que pagaba 40, paga 13, y el de Montreal, de 10 ha pasado a tres.

Se calcula que el flete no entra, en estos momentos, sino en un 3 por 100 en el precio de venta de las mercancías, costando un penique la libra, el transporte de trigo de la Argentina a la Gran Bretaña. Todos los transportes del arroz y de las primeras materias para las industrias, se realizan en condiciones de la mayor economía. De estos hechos deduce M. Runciman que la flota mercante inglesa es la real creadora del Imperio Británico y de su industria.

Francia, Alemania, Italia, Holanda... en Europa, prestan especial atención a la Marina mercante, procurando su desarrollo, para mantener constantes comunicaciones con todos los pueblos.

Los Estados Unidos han tenido singular empeño en engrandecer su línea principal con Europa, que se compone de hermosas unidades.

Como ha dicho M. Runciman, la Marina mercante es la más poderosa palanca para el progreso y el desarrollo de la riqueza de las naciones.

## Los poseedores de radio

El departamento o Estado de Nueva York es hoy el más rico propietario de radio. Por un acuerdo de su Cámara Legislativa, ha adquirido recientemente 5 gramos 735 miligramos del preciado y costoso mineral.

Sabido es que cada miligramo cuesta más de cien dólares; de suerte que aquella cantidad de radio, al cambio actual, vale cerca de cinco millones de pesetas.

Destinase ese radio a los Institutos médicos, que están realizando nuevos e importantes estudios para la curación de los tumores malignos y del cáncer.

## La Correspondencia de Valencia EN MADRID

Los lectores que se trasladan a la Corte hallarán nuestro periódico en estos dos puntos:

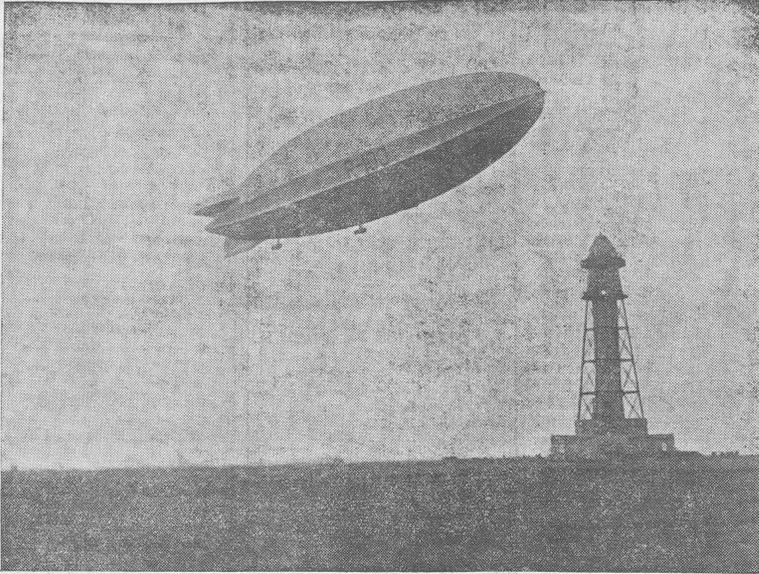
KIOSCO DE S. GOMEZ

Alcalá, 22, frente al Alkazar

JOSE SANCHEZ HERRERO

Kiosco calle de Alcalá, frente al Banco del Río de la Plata

## El «R-100» completando la travesía trasatlántica



El dirigible británico «R-100» aproximándose al mástil de amarre en el aeródromo de St. Hubert (Montreal, Canadá), listo para ser sujeta después de una travesía feliz desde Cardinton (Inglaterra)

## Nuestros reportajes

### UNA VISITA A LA MANSION DEL ORO

El duende.—Los misterios del Banco de España.—La peseta.—Diez millones sobre una mesa y encerrados en una vitrina

La peseta cada día baja más y con su descenso se están llenando algunas arcas sedientas de dinero. Pero esta baja es una anomalía, pues según personas bien enteradas en cuestiones financieras, no encuentran razones para ello.

En España, lector, hay mucho oro, bastante oro y no lo parece, pues el oro en estos tiempos resulta un metal casi desconocido. Pero existe y brilla aunque no lo veamos.

Nosotros tenemos nuestras dudas acerca de su existencia y por ello realizamos una visita a la mansión del oro, aunque sólo fuera para verlo, y poder afirmar, como lo hacemos, de que existe y en grandes cantidades.

Para entrar en los lugares donde se amontona el oro en el Banco de España hay que llenar muchos requisitos y salvar numerosos inconvenientes, pero todos los alienamos merced a un «duende» muy afable y simpático, de cara redonda y una pequeña barba gris, que en otro tiempo fué de color castaño oscuro.

El señor... «duende» nos recibe en su despacho, que a primera vista parece suntuoso, pero que fijándose bien tiene la mesa más vieja del edificio. Nos recibe, como decíamos antes, con gran cordialidad, y después de varios telefonazos que fueron el ábrete sésamo, obtenemos la autorización y entramos de lleno en la mansión del oro.

Lo que pasó por nosotros cuando nos encontramos ante tanto paquete de oro, no podríamos describirlo; sólo nos acordamos de que a nuestro lado se encontraba el simpático «duende» que había seguido nuestros pasos...

—¿Tonto de nosotros que nos habíamos creído que aquellos saludos y reverencias nos las dedicaban a nuestras personas!

—¿Existen mucho oro en estas cajas?—nos atrevimos a preguntar, y el «duende», con voz apagada y cordial, respondió: —Bastante, pero no tanto como lo que en realidad cabe. En la actualidad existen en la caja de reserva dos mil doscientos noventa y nueve millones trescientas treinta y seis mil setecientos ochenta y cinco pesetas, y sólo en la caja de la Central, pues en las Sucursales existen también cantidades aun que no de tal magnitud. El oro que entra en el Banco—continuó diciendo—es de procedencia particular y con destino a las cuentas corrientes, pues como ustedes saben, aquí sólo se acepta a la par. También puede ingresar por cuentas del Tesoro o por pagos de derechos de Aduanas. En la actualidad no entran grandes cantidades a causa de la poca o casi ninguna circulación que tiene.

—¿Qué medida emplean para dentro de las cajas?

—La que tenemos para el oro es la «dalegas».

—¿Cuánto contiene cada una?

—Según; si es de moneda española, cien mil pesetas. Si son libras, cuatro mil, y veinte mil, si son dólares.

—¿Qué cantidad de pesetas existe en moneda extranjera?

—Mil ochocientos noventa y tres millones setecientos noventa y ocho mil quinientos cuarenta y ocho.

—¿De qué país existen más?—interrogamos, pero el «duende», comprendiendo nuestra intención, sonrió y nos dijo:

—Así de memoria, la verdad, no podemos contestar. Para ello sería necesario consultar libros que ahora aquí no tengo a mano, pero las monedas imperantes son libras y dólares.

—¿Y en lingotes de oro se podría saber la cantidad?

—Sí, nos veintiocho millones, aproximadamente.

Unimos cifras y la cabeza se nos llena de millones, metafóricamente hablando. Miramos a nuestro alrededor y vemos grandes cantidades de talegas amontonadas ob teniendo cada una verdaderas fortunas.

—¿Cómo se maneja este oro?

—Pues de la manera más sencilla, por los «mozos» que se los cargan en «carretillas» y lo llevan hasta el montacargas para traerlo hasta aquí. Este dinero pasa por muchas manos, todas de una honradez acrisolada. Durante las fiestas diarias transportan grandes cantidades capaces de tentar a otros espíritus que no sean nuestros empleados.

—¿Y el dinero se pesa o se cuenta?

—Contra la opinión de muchos y la fantasía popular, el oro y la plata se mira bien y se cuenta antes de empaquetarse.

Durante esta conversación pasamos a otra dependencia, donde nuestra admiración llegó a su límite. Sobre una mesa, y encerrada en una vitrina, existen diez millones de pesetas en monedas de veinte duros, colocada en forma de pirámide, y que a nuestros pecadores ojos le pareció más interesante que la de Cheops en Egipto.

—¿Y esto qué representa?—interrogamos.

—Riqueza, ya lo está viendo—continuó después—. Esta pirámide la mandó poner aquí el señor Domínguez Pascual para que por lo menos, en una de las cajas del Banco, se diera la sensación de riqueza, puesto que en las talegas existentes en las otras cajas no se aprecia el oro...

Abandonamos las cajas, y ya en los pasillos y escaleras, mientras ascendíamos de los sótanos, pregunté:

—¿Y ese río que dicen que pasa por debajo del Banco para evitar escalos?

El «duende» nos mira, se sonríe, y luego nos dice:

—El Banco de España tiene montado un sistema de defensa para prevenir todo ataque que dirigieran a sus arcas, pero a pesar de ser «duende» no puedo ni debo contestar a esta pregunta. También las gentes hablan de una lluvia de arena, pero eso es una fantasía...

Como verá el lector, fuimos introducidos en las cajas del Banco de España sin necesidad de que se pusieran de acuerdo los claveros; esto es, los poseedores de las tres llaves misteriosas que tienen el poder de abrir las cajas; pero ¡claro!, todos no tienen la suerte de conocer a un «duende»...

Para completar nuestra visita solicitamos entrevistarnos con el sub gobernador del Banco, don Francisco Belda, y éste, por su parte, nos dijo hablando de la peseta:

«El Banco de España está pronto a seguir todas las iniciativas del ministro de Hacienda para evitar esos cambios bruscos en la cotización de nuestra moneda, sirviendo con ello a nuestra Patria.»

Por nuestra parte, nosotros, cogiendo el sentir de los empleados, nos parece que no están muy conformes con ciertas intromisiones de otros elementos ajenos al Banco de España, y que parece que son llevados por ineptitud de los titulares.

Y ya en la calle filosofamos. El río de maras no es fantasía, no. Es por donde pululan ciertos caimanes con sus fauces abiertas, dando horribles coletazos en el agua infecta, de bajo fondo, y que producen las oscilaciones de nuestra pobre peseta.

Esto es todo lo que saqué de su visita a la mansión del oro.

F. BRUNO DE PERINAT

Madrid.

(Prohíbida la reproducción.)

## En la Casa de la Ciudad

Sin noticias

El alcalde señor Maestro se ha retirado esta mañana de su despacho antes de la hora de costumbre, a causa de sufrir una ligera indisposición.

Por dicho motivo no ha podido celebrar la cotidiana entrevista con los informadores municipales, a los quienes nos ha manifestado su secretario que carecía de noticias.

## Borotalco Ausonia

POLVOS SUPERFINOS PARA LA HIGIENE DE LA PIEL

Si le interesa una muestra de estos insuperables polvos, solicítela en su farmacia o en las principales droguerías, donde graciosamente se le entregará.

Bote de cartón. 0'80 ptas.  
» » latón. 1'40 »  
Venta en farmacias y droguerías.

## «PENSAT I FET» VALENCIA EN ELCHE

Los valencianos que han asistido a las fiestas de Elche, que ayer terminaron, cuentan y no acaban de la magnificencia que han revestido hogaño.

El programa de festejos en la bella ciudad alcañina era espléndido. Un grupo de valencianos, admiradores de Elche, lo ha aumentado con un improvisado número. Pocas veces el proverbial «pensat i fet» habrá tenido mejor justificación ni más brillante resultado.

Se le ocurrió a Maximiliano Thous, nuestro inquieto compañero, aprovechar la coyuntura de su viaje a Elche, donde había de presenciar la representación del famosísimo drama sacro vulgarmente llamado «El Misterio de Elche»—considerado por los críticos como parigual, sino más interesante que el de la Fasión, de Oberammergau (Alemania)—, para dar una espontánea muestra de la confraternidad regional de que tanto se habla, oficialmente, en estos días.

Pidió a Carlos Cortina cediese una colosal «Dama de Elche», propiedad del simpático artista, y éste lo hizo de muy buen grado, gratuitamente, y prestandose además a montar, con otros elementos, una magnífica carroza. La casa Insa, con igual desinterés, vistió el patriótico fin de la iniciativa, entregó cuantos trajes lujosos, aderezos y preseas se le pidieron para vestir un vistoso cortejo. El adomista Pinazo facilitó los damascos y velludos para completar la obra.

Todo esto se hacía en la tarde del pasado miércoles 13. Al anochecer salió para Elche la colosal «Dama» por carretera, para llegar al amanecer a dicha ciudad, quedando depositada en el polígono del Tiro de Pichón, a más de un kilómetro extramuros, para que nadie se enterase de la llegada.

El alcalde señor Maestro, que acababa de regresar a Valencia, y a quien telefónicamente se dió cuenta del improvisado proyecto, aprovechó la artística embajada para escribir una afectuosa carta de salutación a la ciudad de Elche, al Ayuntamiento de la misma y a su digno alcalde, don Diego Fernández Ripoll.

Cuando el jueves, primer día del «Misterio», este señor, en unión de varios compañeros de Consistorio, recibió la visita de los valencianos y la desinteresada oferta de un popular cortejo para entrar a triunfar de la «Dama», tuvo para Valencia las más cariñosas frases, y aceptando agradecido el obsequio dió cuenta al vecindario publicando la siguiente alocución:

«Un grupo de artistas valencianos que han venido a honrarnos, atraídos por el clásico sabor de nuestras fiestas, ha tenido la feliz iniciativa de traer consigo una colosal «Dama de Elche» para contribuir a la realización de nuestro programa.

Con este motivo se ha improvisado un artístico cortejo que entrará en Elche hoy 15 de agosto, a las siete de la tarde, por el Puente Nuevo.

Traen los valencianos una expresiva carta de salutación de su digno alcalde. A todas estas afectuosas pruebas de confraternidad regional debemos corresponder los citados aplaudiendo el bello gesto de los artistas de Valencia.

A ello os invita, seguro de que interpreta el sentir de vuestros corazones, vuestro alcalde, Diego Fernández.»

El concejal agrario señor Sansano púsose al lado de los valencianos para facilitar su gestión, y lo hizo con extremadas bondades.

El director de «Vida Agraria», Dosteo Climent, valenciano muy entusiasta, invitó a seis bellísimas laboradoras, representantes de los distritos rurales de Elche, que tripulaban la carroza de «Dama».

Un cortejo de laboradoras ilicitano precedía a ésta, llevando magníficas palmas. Abría marcha un heraldo de Valencia, a caballo. Amenizaba el desfile la Banda Municipal de Elche.

Era imposible abrirse paso entre la apinada multitud. Los balcones estaban totalmente ocupados por bellísimas ilicitanas que aplaudían con entusiasmo al paso del estandarte de Valencia y la carroza de la «Dama». La carroza iba arrastrada por una hermosa pareja de bueyes, con ricos atalajes y cuernos y pezuñas dorados. El con-

junto era vistosísimo, y Carlos Cortina fué unánimemente felicitado. Las ovaciones no cesaron en todo el trayecto.

En este ambiente de cordialidad y entusiasmo fueron constantes las espontáneas demostraciones de recíproco afecto entre Elche y Valencia. Federico García Sánchez, que días antes había conquistado merecidos aplausos en una de sus maravillosas charlas, invitó a sus compatriotas en su improvisada residencia del Huerto del Cura.

Aparte un concierto que se celebró en el Kursaal, y en el que fué interpretado el «Himno Regional Valenciano», por orquesta y coros, durante otra audición musical que se efectuaba en los amplísimos salones del Orfeón Ilicitano, al ser notada la presencia de Thous, la Banda Municipal tuvo la gentileza de interpretar el «Himno Regional», que fué oído de pie por todos los concurrentes. Al terminar, entre grandes vítores a Valencia, Maximiliano Thous fué invitado a hablar, y lo hizo en tales términos de cordialidad hacia Elche, que emocionó a todos y fué ovacionadísimo. Acto seguido se interpretó el «Himno a Elche», inspirado página musical del maestro Javaloyes, que desbordó el entusiasmo de los concurrentes.

En fin, dos días de cordial intercambio. Los valencianos vienen agradecidísimos a las innumerables atenciones recibidas. Y, antes que el Ayuntamiento de Elche, oficialmente, agradezca la modesta ofrenda de los artistas, desean conste su deseo de tributar a los ilicitanos en Valencia el homenaje de simpatía a que se han hecho acreedores.

La colosal «Dama de Elche», aunque por su tamaño es difícilmente aprovechable, como no sea en festejos de esta índole, ha quedado allí a disposición de aquel excelentísimo Ayuntamiento.

## Gobierno civil

El goberandor civil interino señor Afán de Ribera ha manifestado a los periodistas que de los 450 obreros que en Sagunto se hallaban sin trabajo solamente 90 han quedado despedidos definitivamente a causa de las diferentes averías ocurridas en uno de los hornos.

También nos ha dicho la primera autoridad civil que había recibido la visita de una comisión del partido socialista para recabar de ésta la publicación de «República Social», permiso que se ha sido concedido.

## TRIBUNAL INDUSTRIAL

Julios señalados para mañana  
A las doce.—Reclamación de indemnización por accidente del trabajo del obrero don José Selles Vicente a la Compañía García y Cámara.

Señores jurados.—Patronos: Don Joaquín Martínez Roger, don Manuel Sarrín Sanchis y don Vicente Picó Pk.

Obreros: Don Tomás Villagordo Ruiz, don Francisco Sanchis Pascual y don Vicente Medín Sanchis.

## Especialidades farmacéuticas, no recargadas de precio, en la «Farmacia San Antonio»

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su

FARMACIA DE SAN ANTONIO y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios, comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma

MERCADO, 70; Teléfono 10.998

## ¡Buen negocio!

Se cede la venta exclusiva del nuevo «Insecticida A. V. 1002», contra las plagas del naranjo, olivo, etc., elaborado por una conocida fábrica de insecticidas para la Agricultura.

Oferías, por escrito, a don H. Rodríguez, Gran Vía Germanías, 24, Valencia.

## Al-Lal-Ben-Drius regresa a Melilla

Esta mañana hemos saludado en Capitanía general al moro notable que con el suboficial señor Jiménez se disponía a despedirse de las autoridades militares.

Al Lal Ben Drius nos ha manifestado que durante su corta estancia en Valencia ha visitado el Ayuntamiento, Lonja de la Seda, Jardines del Real, Circo Romano de Sagunto, fábricas de Tabacos, papel y carbones, y que ayer, invitado por el alcalde de Valencia señor Maestre, en auto, en unión del señor Jiménez y del capitán de la Guardia municipal don Baldomero Rojo, en representación del alcalde, fué al Palmar.

Añade que todo cuanto ha visitado le ha sido muy agradable.

Al Lal se despidió de nosotros, pues iba a cumplimentar a las autoridades civiles para mañana a las 6'30 salir en el primer tren.

Nos ha suplicado hicéramos constar su agradecimiento a todas las autoridades, jefes y oficiales, clases de segunda categoría de Victoria Eugenia y demás cuerpos de la guarnición, y especialmente a Valencia; por todas cuantas atenciones han tenido con él.

Desde Valencia, Al Lal marcha a Elda y Alicante para conocer a la familia del suboficial Jiménez.

Luego, con éste, se trasladará a Madrid, Córdoba, Granada y Málaga; en cuyo puerto embarcará para Melilla.

## Hotel «Oriente»

RESTAURANT  
Ultracor propietario: Ramón Vidal  
San Vicente, 84 - Teléfono 14.306

MENÚ para mañana:  
Almuerzo

Entremeses variados.  
Arroz mariner.  
Crepinitas a la Chicut.  
Pescado frito.  
Bistek patatas fritas.  
Dulce. Crema francesa.  
Fruta del tiempo.

Precio del cubierto: 3'50 ptas.

Comida

Entremeses variados.  
Consomme tapoca.  
Salmonetes a la parrilla.  
Pollo salteado tiñanciera.  
Aceitunas salteadas.  
Pie a cordero a la broche.  
Dulce: ALMIBAR.  
Fruta del tiempo.

Precio del cubierto: 4'50.  
Habitaciones desde 3 pesetas.  
Pensión completa desde 10 pesetas.  
Desayuno desde 0'75 pesetas.  
Servicio a domicilio, aumento 0'50  
Abonos de 10 cubiertos 35 ptas.  
Id. de 30 id. 100 id.

## Balneario Sto. Tomás

ABIERTO TODO EL AÑO  
SERRANO, 10 - GRAC

El activísimo regenerador Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD  
Combate la DESNUTRICION aleja el RAQUITISMO.  
Dado a vuestros hijos y os convenceréis de su eficacia  
Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones  
No se vende a granel.

¡Trabaja que trabajas!  
Obrera empleada.

¡Interesa conocer la Institución Mutualista de la Noche que trabaja en su funcionamiento hallará cuanto moral y económicamente pueda necesitar!

Plaza de San Pablo 209, prot. teléfono de oficina de 10 a 12 y de 3 a 6.

**BICARBONATO Doctor GREUS**  
Preferido por su pureza  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**NOTICIAS**

Ayer tuvimos un domingo de los que bien podríamos calificar de clásicos y característicos de Valencia en esta época del año.

El calor se dejó sentir de una manera terrible. En la casi totalidad de los pueblitos de la vega valenciana se celebraron fiestas a sus Patronos y las familias marcharon desde las primeras horas en busca de solaz y aire puro.

La poca gente que quedó en Valencia se trasladó por la tarde al Grao y la ciudad quedó muy desanimada.

El tiempo parece tienda a perder su estabilidad. Ayer no cesaron de cruzar el espacio nubes que al caer la tarde fueron condensándose hasta cubrir por completo el firmamento, brillando algunos relámpagos.

Hoy ha comenzado el día con nubes y aunque éstas han desaparecido pronto permitiendo que brillara el sol espléndido, se observa cierta tendencia a lluvias que no sería extraño llegaran a realizarse con gran contenido de los agricultores principalmente.

La temperatura sigue calma; el mínimo termométrico en la madrugada fue hoy de 21'6 grados y a las ocho de 23'8. En pleno día los termómetros señalaban en la vía pública 29 grados a la sombra y 33 al sol.

La presión barométrica es de 761 milímetros y la humedad relativa de 70 grados.

En Castellnovo se verificó el entierro del cadáver del distinguido pintor valenciano Antonio Fillol Granell, y constituyó este triste acto una gran manifestación de duelo, al que se asoció el vecindario todo de aquel pintoresco pueblo.

Presidieron el duelo las autoridades locales, y en el acompañamiento, además de las representaciones de las entidades artísticas del pueblo, figuraban muchos artistas valencianos que se trasladaron a Castellnovo para rendir el último tributo a la memoria del compañero fallecido.

En la presidencia del duelo estuvo representado el alcalde de Valencia por el concejal señor Llorca.

Descansen en paz el ilustre artista valenciano Antonio Fillol y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

La Dirección general de Sanidad ha dispuesto que los certificados médicos que acrediten enfermedad, han de ser expedidos, para que tengan validez en los centros oficiales, en impresos editados por los Colegios médicos españoles, debiendo llevar, además, estampado o impreso el sello oficial del Colegio médico provincial, existiendo, por cada uno, como de otros máximos, ocho pesetas, aparte de la póliza de 2'40 pesetas que ha de adherirse al mismo.

La Dirección general de Aduanas ha publicado el resumen mensual del comercio exterior de España correspondiente a junio último y el resumen del primer semestre de 1928, 29 y 30 y de sus datos resulta que nada justifica la extraordinaria depreciación de nuestra moneda, ya que la exportación ha disminuido aumentando la exportación.

Véanse estas cifras:  
Importamos en el primer semestre de 1928 por valor de pesetas 1.478.977.814; en 1929, por pesetas 11.969.188.910; y en 1930, por 1.249.861.719.

Exportamos en 1928 por valor de 1.097.781.901 pesetas; en 1929, por 995.181.901; y en 1930, por 1.187.071.839 pesetas.

La recaudación obtenida por Aduanas en dicho período, ascendió:

En 1928, a 867.952.215 pesetas; en 1929, a 401.595.090; y en 1930, a 408.714.825 pesetas.

Para buenos muebles y baratos la CASA LIERN, Paz, 22, Valencia.

El Colegio Oficial de Practicantes en Medicina y Cirugía de la provincia de Valencia pone en conocimiento de todos los practicantes en ejercicio en esta provincia, que se concede el plazo de un mes para que soliciten y presenten la correspondiente documentación, su ingreso en el Colegio Oficial, bien entendido que pasado dicho plazo, aquellos no figurados en el censo, de conformidad con lo establecido en la vigente legislación, serán declarados intrusos y se les perseguirá como tales.

PIKMENTINE.—Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Venta: Farmacias y droguerías. Al por mayor: Cuarte, 51, laboratorio

Por vía de ensayo se ha dispuesto que la Universidad Central edita unos impresos que sustituyen el Papel de Pagos, para hacer las inscripciones de matrícula, forma con la que se simplificarán muchos trámites y se ahorrarán infinitas molestias a los alumnos.

Muebles de lujo y económicos; LIERN, Paz, 22, Valencia.

**TRIBUNALES**

**Cambio de secretario**

Por haber comenzado sus vacaciones el secretario accidental de gobierno don Blas Tello, se ha hecho cargo del despacho el Sr. Sala don José Miguel.

**Uno que desnuda a una artista**

El 2 de septiembre de 1929, Juan Mallebre Aguilar Puro, ciuda dano que goza de una hoja histórica penal brillantísima, violentando la puerta del piso que ocupaba en la calle de Maldonado la artista de variedades María Monedero, penetró en sus habitaciones, y en un santiamén arreó varios fardos de ropa exterior e íntima y se los llevó, dejando a la señorita Monedero sola con la ropa que llevaba puesta.

También le sustrajo varias alhajas, pero el hombre tuvo mala suerte, y a los pocos días fué alcanzado por la Policía, pillándole aún muchas de las prendas de su víctima.

En el acto del juicio celebrado hoy, el fiscal ha pedido para el procesado la pena de cuatro años de reclusión, y su defensor don Juan Bautista Llorca, ha interesado la reducción del castigo a un año de encierro.

**A pelo y a pluma**

El otro juicio visto ante la misma Sala de Vacaciones, se refería a un robo atribuido a José Viñedo Pérez y a Rafael Hervás Martínez, que equivocadamente se colaron en el corral de los vecinos de Bonrepós, Jesús Rodrigo y Josefa Almenar, llevándose del primero dos conejos y del otro dos gallinas.

Por esta bicocha, el fiscal les pide diez meses por cada delito, y el defensor don Elias Izquierdo, una rebajita muy atendible, ya que fue ron modestos y no cargaron con todas las aves que habían en los gallineros.

**Apelación**

Apelando del auto de procesamiento dictado por el juez del Mar en un alzamiento de bienes, ha informado el letrado don Pablo Meléndez Boscá.

**RELIGIOSAS**

**SANTOS PARA MAÑANA.**—San Luis, obispo de Tolosa, cuyo cuerpo se conserva en esta Catedral; San Mariano, ermitaño, y San Magin, mártir. Misa y oficio de San Luis, con rito doble mayor y color blanco, y conmemoración de San Juan Eredes y de la Octava de la Asunción.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la Real Capilla de Nuestra Señora del Milagro. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las 7'30 de la tarde.

**CORTE DE MARIA.**—Nuestra Señora de la Saleta, en Santo Tomás.

**VIGILIA VESPERTINA.**—En San Martín, de 7'30 a 9'30. Alumnos del Colegio de San José.

**Cultos para mañana:**

Los martes de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en el Templo, a las ocho, con misa y ejercicio.  
—En los Domingos, a las 8'30, misa de Comunión con motetes y ejercicio de Nuestra Señora del Milagro.

—En el Monasterio de la Zaidía, segundo día de triduo a San Bernardo. A las seis, misa de Comunión; a las 9, la solemne con sermón, y a las cinco tarde, el ejercicio.

—En la Real Capilla de Nuestra Señora del Milagro, a las 7'30, misa cantada, y a las seis tarde, continúa el novenario a la Asunción a la Santísima Virgen.

—Los novenarios y octavarios a la Asunción, continúan en los templos y a las horas ya sabidas.

Hoy ha comenzado en el real monasterio de «Gratia Dei» (Zaidía), un solemne triduo en conmemoración del centenario de la declaración de Doctor de la Iglesia Universal hecha por el Papa Pio VIII en favor de San Bernardo.

Hoy ha habido misa de Comunión, a las seis; misa solemne con exposición del Señor, a las nueve; y ejercicio a las cinco de la tarde, predicando mañana y tarde el Padre Torró.

Mañana se celebrarán los mismos cultos, estando los sermones a cargo del canónico doctor Olmos Canals, y el miércoles, 20, será la fiesta muy solemne.

**CUENTISTAS MUNDIALES**  
**BONIFACIO**

Bonifacio vivió hundiéndose y murió sin haberse hallado; como el barón del cuento, cretó que tirándose de las orejas se sacaría del pozo.

Era un muchacho, por su desgracia, listo, empenadísimo en ser original y parecer extravagante, hasta el punto que dejaba de hacer lo que hacían los otros, por la misma razón que éstos lo hacen, porque ven hacerlo. Empeñado en distinguirse de los hombres, no conseguía dejar de serlo.

Yo no quiero hacer ningún retrato; declaro que Bonifacio es un ser fantástico que vive en el mundo inteligible del buen Kant, una especie de quinto cielo; pero la verdad es que cada vez que pienso en Bonifacio, siento angustia y se me oprime el pecho.

¿Cuál será mi aptitud?, se preguntaba Bonifacio a solas.

Escribió versos y los rompió por no hallarlos bastante originales; éstos recordaban los de tal poeta, aquéllos los de cual otro; le parecía cursi manifestarse sentimental, más cursi aún romántico (?), mucho más cursi, escéptico y soberanamente cursi, desesperado. Escribió unas coplas irónicas, llenas de desdén hacia todo el mundo, y leyéndolas un mes más tarde, las rompió, diciéndose: «Vaya una hipocresía!; pero si yo no soy así». Luego escribió otras tiernísimas en que hablaba del hogar, de su familia, de su rincón natal, cosa de arrancar lágrimas a un canto, y las rompió también: «Sosadas, sosadas, ¡esto es música celestial!»

¿Pobre Bonifacio! Cada mañana la luz hacía brotar de su mente un pensamiento nuevo, que moría poco más o menos a la hora en que muere el sol.

Bonifacio era muy alegre entre sus amigos; a solas se empuñaba en ser triste, se tiraba con furia de las orejas; pero, ¡como si no!, siempre tranquila la superficie del pozo y él metido allí.

Había empezado a leer muchos libros para acabar muy pocos; le gustaba más soñar que leer. A todo escritor le reprochaba que aún le faltaba algo; evidentemente, le faltaba algo...; se parecía a otros, y esto es horrible.

¿Cuál será mi aptitud? Este era su eterno tormento. Empezó a construir un nuevo sistema filosófico, y ya casi terminado, echó de ver que todo lo que él decía lo habían ya dicho otros, e hizo trizas aquellos pliegos llenos de remedios, borrones y añadidos.

No hubo ramo del conocimiento humano en que no se ensayase; pero todos, absolutamente todos, ¡habían sido ya sobados!... ¡Había que trabajar tanto para espigar cosas tan viejas! Luego hay una horrible fatalidad: toda verdad descubierta se hace trivial.

¿Quién demonio daría con una verdad que eternamente chocara a los hombres?

Bonifacio tenía buen fondo; pero él se obstinaba en buscarse en la forma. Se le había puesto en la cabeza que llegaría a ser hombre célebre; la cuestión era dar con el camino. El hogar, la familia, las dichas íntimas... ¡Bah!, vulgaridad des que acaban por aburrir.

A fuerza de espolear los nervios conseguía horas nocturnas de tristeza, se entregaba a pensamientos lúgubres que el viento fresco de la calle arrebataba con nubes.

Cuando hablaba, se olvidaba de su papel y sacaba su alma a escoria: un alma sencilla y cándida; vulgarísima de puro humana.

Bonifacio amaba, pero con un amor mortificante, nada original. Cualquier amor de cualquier héroe de cualquier novelucho, se parecía al suyo. La mujer es un estorbo; evidentemente corre más quien solo se lleva a sí mismo a cuestras, que quien se lleva con su mujer. Platón, Santo Tomás, Descartes, Kant, fueron solteros; esto le desazonaba al pobre.

Su mayor tormento era tener que trabajar para vivir. Resulta, además, que el vivir es tan vulgar y rutinario como el trabajar.

Una vez fiamos de paseo a la caida de la tarde; el pobre hombre, desahogándose; yo mordiendo una hoja de zarza.

—En esta vida no queda tiempo más que para vivir—me decía. Yo le miraba con extrañeza y temor; instintivamente me aparté un poco de él.

—Mira—seguida—unas veces soy alegre; otras, triste; yo no veo las cosas ni claras ni oscuras; pero falta algo; yo no sé lo que me pasa, pero algo me pasa. Dícen que estoy chiflado, que todas estas cosas no pasan de fantasías, que soy muy raro—al decir esto le brillaban los ojos de gusto.—Todos los majaderos me desdaban; y como soy bueno, me veo obligado a tragar la hiel que destila mi hígado.

—Pobre Bonifacio! No digo yo que se echó a llorar, porque sería mentir; yo no le vi llorar, pero yo sí le tragó las lágrimas; se han dado casos de personas que por

no entregar algún papellito secreto, se lo han tragado y digerido, que es peor.

Algunos días estaba tan alegre, que, francamente, me parecía que había conseguido sacarse del pozo, una alegría rarísima, extrahumana.

Bonifacio no era pesimista, Bonifacio no era optimista, Bonifacio no era nada; nada quería ser, ni sabía lo que quería. ¡Pobre Bonifacio!

El quería ser algo que llamara la atención; no sabía bien qué. ¿Para qué continuar un cuento tan viejo?

Cójale ustedes a Bonifacio, denle unos cuantos martillazos por aquí y por allí, moldeándole hasta que se pliegue a las exigencias de la realidad, y díganme en conciencia si han conocido a Bonifacio.

Respecto a éste, corren dos tradiciones igualmente atendibles. Según una, Bonifacio acabó como había empezado, siempre el mismo, siempre buscándose y nunca hallado; acabó como las nubes de verano; mientras vivió hizo sombrero, y cuando murió siguió alumbrando el sol su sitio vacío.

Según otra tradición, Bonifacio, golpe aquí, golpe allí, se fué redondeando, se casó, tuvo hijos, y cuando fué padre halló la originalidad tan buscada, que, con ser tan común, es la más rara. Sus últimas palabras fueron: «Con que ¡adíos, hijos míos!»

Aún hay otras tradiciones, porque éstas son como los hongos; pero en todas ellas el fondo de verdad está exornado por mil retozos y añadiduras.

**Miguel DE UNAMUNO**

**Certamen musical de Requena**

Durante la próxima feria y fiestas que se celebrarán desde el 17 al 25 de septiembre próximo, tendrá lugar el V Certamen de Bandas Civiles, con la obra obligada para la primera sección «Las huandetas», del maestro Serrano, y para la segunda, «Aguza, azucaillos y aguardientes», del maestro Chueca.

Oportunamente se anunciarán los días del Certamen. Los premios, en la primera sección, son: 1.500, 1.000 y 800 pesetas, y para la segunda, 750, 600 y 500.

**TEATRALERÍAS**

**Plaza de Toros**

Anoche llegó a Valencia el formidable actor cómico Luis Bori, contratado por la empresa de espectáculos nocturnos de la plaza de Toros para dar un corto número de funciones.

Luis Bori, el creador de «A la vora del río, mare», viene convertido en un primer actor de cuerpo entero, ya consagrado por el público madrileño, y hará su presentación esta noche con «Los guapos» y «La canción del olvido», dos creaciones enormes del gracioso actor.

Su debut ha de constituir un verdadero acontecimiento para nuestro paisano.

**TEATRO**

**MUERTO POR UN MARRAJO**

En la corrida celebrada ayer en Chiva un cornipeto cogió a un aficionado llamado Hilario Salas Marqués, de 26 años, casado, chófer, domiciliado en Valencia, calle del Doctor Serrano, número 17, dejándole gravemente herido.

Fuó curado provisionalmente en dicha población y trasladado a este Hospital, en donde el doctor Archer le reconoció las siguientes lesiones:

Una herida contusa por asta de toro, de diez centímetros de extensión, que interesa los músculos del muslo derecho, con dos trayectorias, una de quince centímetros de profundidad hacia arriba; y otra de diez centímetros hacia adentro, y contusiones de segundo grado con hematoma en el mismo muslo.

Pronóstico gravísimo.  
A la una de la madrugada ha dejado de existir el desgraciado chófer.

**RODANDO POR LA ESCALERA**

La vecina de Benetuser María Sanchis Roig, de 65 años, fué a Macastre a visitar a una amiga suya llamada Carmen, y al despedirse de ella perdió el equilibrio y cayó rodando por la escalera.

Trasladada a Valencia, ingresó en el Hospital con la fractura del antebrazo derecho, la del radio izquierdo, la del maleolo externo del pie derecho; heridas contusas en la rodilla izquierda y erosiones en las piernas.

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**

Limpiando un cristal el empleado de la Compañía de Tranvías Nicolás Jominaya García, de 58 años, domiciliado en la calle del Margués de Montollet, número 11, primero; tuvo la desgracia de producirse una herida incisa en el antebrazo derecho, de forma estrechada, que interesa los tendones y músculos flexores de los dedos medio, anular y meñique; y del nervio cubital.

Se le asistió en la casa de Socorro del Museo y calificó su estado de menos grave.

**SUCESOS**

**FINAL DE JUERGA**

Los amigos Vicente Torres Embuena, Salvador Ros Muedra y otro conocido por «Chimo», marcharon el sábado por la noche a cenar a la playa, y después de beber más de la cuenta marcharon a Marchalenes, acostándose dentro de uno de los vagones que habían en aquella estación.

El sueño fué como la comida, pesado, y al despertar ayer mañana Salvador notó la volatilización de 60 duros que llevaba en uno de los bolsillos de su termo.

Dió parte a la Policía, y ésta le tuvo al Torres. «Chimo» se había evaporado ya.

El robado declaró que entre Torres y «Chimo» lo habían desvalijado, y el juez de guardia envió al primero a la cárcel y dió las órdenes oportunas para la detención de «Chimo».

**EN VEZ DE ANIS BEBE ACIDO CLORHIDRICO**

Emilio García Monferrer, de 27 años, hijo de la portera de la casa número 5 de la plaza de la Almoina se despertó esta madrugada con mal sabor, y para reír y frear el paladar bajó del lecho y en el corral cogió una botella de ácido clorhídrico que había en el sitio donde antes de acostarse dejara y otra con aguardiente, y el hombre echó un traguito de ácido clorhídrico, sintiendo a los pocos momentos los efectos de la intoxicación.

Trasladado a la casa de Socorro de Colón se le aplicaron los remedios de la ciencia, calificando su estado de grave.

**CUIDADO CON EL COCIDO**

Josefina Bel, de 27 años, casada, habitante en la calle de Luis de Santángel, número 26, ayer al mediodía se hallaba condimentando el clásico cocido, y al sacar el caldo para trasladarlo a un puchero se derramó éste sobre su hijo Rafael Arroyo, de tres años, ocasionándole extensas quemaduras de segundo grado en la extremidad inferior derecha, en toda su extensión, del muslo derecho y ambas rodillas.

También resultó la madre con quemaduras de segundo grado en el pie derecho.

Fueron asistidos en la casa de Socorro de Ruzafa, calificando las lesiones de menos graves.

**GOLPE**

Vicente Albiol Gijón, de 28 años, mecanico, domiciliado en la Senda del Aire, 8, se dió un fuerte golpe contra una puerta en la calle del Triunfo de Caballeros, produciéndose una contusión en la región occipital de pronóstico reservado.

**CASA BALANZÁ**

Ha recibido las nuevas remesas de sus famosas NAVAJAS, ALMEJAS y FILETES DE ATUN para la presente temporada.

**PASTILLAS BONALD**

cloro-boro-sódicas, mentol y coquina, boca, garganta, toses preventivas de la gripe; VENTA EN FARMACIAS.

**Bragueros-Fajas**

Clausolles-San Vicente, 6

**Ahorrad**

El ahorro es fuente de bienestar

Para obtenerlo posea una libreta de Cuenta de las que emite la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA, entidad oficial beneficiaria (R. O. de 24 de Junio de 1922), en cualquiera de sus oficinas VALENCIA: Av. de Amalio Gimeno, 8 (edificio de su propiedad), ALICIA: Herrerías, 19, ALCOYA: Lario, 5, CASTELLÓN: Mayor, 119, DENIA: Constitución, 18, ELCHE: Reina Victoria, 10, GANDÍA: S. Francisco de Borja, 93, JATIVA: Diputado Villanueva, 39, VILLENVA: Paseo de Chiapi, 26.

**BAR LYON**  
CAFE EXPRESS  
APERITIVO MOREL

Novelas de viaje  
LIBRERIA Y PAPELERIA ORTEGA  
Colón, 36 - ENTRADA LIBRE  
Rebaja en todos los artículos

**EN LIBERTAD**

Según nos informan, Antonio Fontana, detenido como supuesto complicado en el asunto de la coquina, ha sido puesto en libertad por no resultar ningún cargo contra él.



Sus amigos le hablan todos del placer que experimentan: En hacer fotos • Kodak. En mostrar sus fotos • Kodak. En volver a ver sus fotos • Kodak. porque volver a ver sus fotos es vivir de nuevo sus vacaciones.

**El "Kodak"**

no precisa aprendizaje: Ud. aprietta el disparador y suya queda para siempre la escena que le sedujo. ¡Es tan fácil! ¡Y tan poco costoso!

**Cuesta**  
Alfredo Calderón, 12

**TABLETAS AUTO-GAS**

EL MAS GRANDE ECONOMIZADOR DE GASOLINA, LIMPIA LOS MOTORES Y DA MÁS FUERZA

**José Borrajo Vilanova**

DEPOSITO: Continuation de Gonzalo Julián, 52, 2.º VALENCIA

**Sangre en las olas**

Estreno de la versión sonora  
La Midinnete neoyorquina  
sugestiva comedia, por ALICE WHITE

**Teatro de Verano**

Compañía de zarzuela del primer actor  
VICENTE MAURI  
Hoy, a las 10'15 noche:  
El sainete en dos actos, de grandioso éxito,

**La mejor del puerto**

El amigo Melquiades  
Éxito enorme de Vicente Mauri.

**Origen de la tuberculosis**

Esta terrible enfermedad es producida, generalmente, por contagio, y están más propensas a adquirirla las personas débiles. El microbio está en el aire y al respirar pasa a los pulmonos, donde si se trata de una persona débil, se desarrolla y reproduce, dando lugar a la enfermedad. Por ello recomiendo los médicos a todas aquellas personas débiles, a los anémicos y convalescentes, que tomen el FOSFO GLICO-KOLA DOMENECH, pues este energético reconstituyente de grato sabor, da al organismo los elementos necesarios para defenderse contra el microbio.

**MANERO**

Para sus vacaciones adquiera Ud. un "Kodak"



Es un compañero fiel, que no olvida nada, no le miente nunca, hace sea Ud. bien visto de todos, y contribuye sin cansancio a su distracción y a su alegría. Más tarde, con sólo contemplar sus preciosas fotos «Kodak», vivirá usted de nuevo sus felices vacaciones de este año.

**MANERO**

P. Porchets, 14

**CAMIONES**

de media a 5 toneladas  
Equipados con motores BUICK  
PONTIAC 6 cilindros.  
Av. del Puerto, 356, G.

**Corcho Hijos, S. A.**

INGENIEROS CONSTRUCTORES  
FUMISTERIA - HIDROTERAPIA  
SANEAMIENTO - CALEFACCION  
Casa central: SANTANDER. — Sucursal en VALENCIA  
Avenida Victoria Eugenia, 30 - Teléfono 14.307

**PLAZA DE TOROS**

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA  
HOY LUNES, A LAS 10'30 NOCHE:  
DEBUT del notable artista LUIS BORI  
LOS GUAPOS  
La canción del olvido

**EDEN CONCERT**

BARCAS, 7 - DIRECCION LLIRI  
Todos los días, tarde y noche, gran programa de variedades, Enorme éxito de la sublime estrella  
ANITA FLORES  
Hoy, lo nunca visto en Valencia. Grandioso succés de agrupación mora  
NAYAH  
Seis auténticos y verdaderos artistas, seis. De 12 en adelante gran Cabaret.

**COLISEUM**

Hoy lunes, 5 tarde y 9'30 noche  
BUTACA, 0'30 - GENERAL 0'20  
Extraordinario programa -: NOTICARIO FOX  
«MATRIMONIOS A LA MODERNA», divertida comedia, por LIVIO PAVENELLI  
«ROSA DE CALIFORNIA», maravillosa producción, por los afamados artistas Luis Alonso y Mary Astor

**Lirico**

# LOS DEPORTES

## CICLISMO

### Ricardo Montero vence en la Gran Carrera Nacional Faura-Alcalá-Faura

Elviro Rodríguez, de Puebla Larga, y Francisco Soler, clasificados segundo y tercero, correrán el campeonato de España



En esta apoteósica entrada, que tuvo lugar en Faura, queda patentado una vez más el profundo arraigo con que cuenta el ciclismo en toda la comarca de la Plana

Hoy tendremos que agotar todos los adjetivos superlativos que en lo tocante a expectación, concurrencia, participantes, resultados, etc., se refiere. El Club Ciclista Romero, de Faura, organizador de tan trascendental prueba, se ha consagrado definitivamente como gran organizador. Los detalles que durante el desarrollo de la resena haremos constar acreditaban más que nada el acierto y entusiasmo al deporte que presidió en todo momento el curso de la prueba.

**VARIA**  
En la calle Mayor del pueblo de Faura se reunieron a la hora de la llegada del primer corredor más de quinientas bicicletas.

Con ser tan amplia la citada calle, era insuficiente para contener el elevadísimo contingente de aficionados que se aglomeró. No exageramos si decimos que más de diez mil personas presenciaron la llegada de los corredores a la meta.

Tres lindísimas señoritas, ataviadas con los típicos trajes regionales, hicieron entrega al vencedor de un magnífico ramo de flores, entre los clamorosos aplausos de la multitud.

La A. D. El Pedal, de Valencia, existió y siguió la carrera en un camión con rótulos alusivos a la carrera. Y haciendo ostentación de su valencianismo, dispararon una porción de tracas y cohetes, llevando; además, desde Valencia una heladora de horchata con la que fué invitada la Prensa.

Gracias, pues, a los bullangueros socios de la A. D. El Pedal. Y la Compañía Nelson filmó todo el curso de la carrera, tomando también los imponentes aspectos que presentaba la villa de Faura desde la víspera de la carrera.

El corredor Romero no tomó parte por haberse fracturado la clavícula en un entreno.

### PREPARATIVOS

Los organizadores llevaban el propósito de que comenzase a las seis en punto de la mañana, y en consecuencia; a las cinco de la mañana son despertados los corredores, que distribuidos por distintos domicilios se habían retirado la víspera bien pronto a descansar.

La despertada se hace al estilo valenciano. Con música y cohetes a cargo de la A. D. El Pedal.

Las máquinas ya habían sido premiadas la víspera. Pero efectúan ahora el requisito por haber llegado el sábado a altas horas de la noche los corredores madrileños.

Comenzan a llegar autos, motos, camiones, bicicletas que invaden por completo todos los alrededores de la meta de partida.

Son las seis en punto. Hay 42 inscritos; de los que dejan de presentarse 6.

Toman parte, por lo tanto, 36. El recorrido abarca en total 160 kilómetros, los que en su mayoría se encuentran asfaltados. Hay tramos engravados y otros en construcción o reparación, que ocasiona

narán pinchazos, y más tarde abandonos.

Se pasa lista a la puerta del Club, y parten controlados hasta la carretera de Barcelona, a tres kilómetros del pueblo, donde se da

### LA SALIDA

A las seis y quince una carcasa anuncia el comienzo de la lucha. Toman parte en ésta los siguientes:

Soler, de Valencia; E. Rodríguez, de Puebla Larga; Alejandro Rodríguez, de Puebla Larga; Manuel Bueso, de Almenara; Arturo Tallada, de Uldecona; Juan Tallada, de Uldecona; Francisco Doménech, de Villarreal; José Roglá, de Nules; Vicente Serrano, de Vall de Uxó; Juan Juliá, de Poble Nou; José Ballester, de Faura; Amado Arrando, de Bétera; Hermenegildo Armero, Manuel Martínez y Joaquín Perpiñán, de Valencia; Antonio González, del Puerto de Sagunto; José Zaragoza, Luis Biosca y Bautista Pous, de Algemesi; Luis Sanchis, de Moncada; Baltasar Gil, de Liria; Manuel Salvador, de Sagunto; Telmo García, Manuel López y Angel Mateos, de Madrid; Nicolás Tubau, de Mora de Ebro; Miguel Segarra, de Vall de Uxó; Francisco Dolz, de Faura; Ricardo Montero, de Irún; Luciano Montero, de Irún; Antonio Escuriel, de Villanueva de

Castellón; V. Cebrían Farré, de Barcelona; Mariano Cañardo, de Barcelona, y Joaquín Jiménez, de Cuartell. Escuriel y López son los que inician la carrera, a la cabeza del pelotón.

Subimos hacia Chilches, y Cañardo es el que va en cabeza. Y así van turnándose los 36 rutiers, hasta que Escuriel intenta una escapada que se ve en seguida anulada con el aumento de marcha del pelotón.

Los ases se cuidan ahora de guarecerse en medio del grupo; Serrano, de Vall de Uxó, fuerza el tren, que adquiere una velocidad de más de 30, y Roglá pasa el primero por Nules.

En Villarreal hay prima de diez pesetas, que consigue, tras formidable despegue, el principiante González.

Los fugitivos no pueden continuar tan forzada marcha, y pronto van pegándose a ellos los que poco antes integraban el único pelotón.

Por Castellón pasa en primer lugar el valenciano Soler, seguido de Segarra, Serrano, Cañardo, etcétera. Son las siete y media y llevamos 38 kilómetros recorridos.

Zaragoza, de Algemesi, abandona por pinchazo, y ante la imposibilidad de cogerse de nuevo al grupo.

Roglá, Dasí y Telmo se cogen al pelotón, en el que aún figuran los Montero, Tubau, Cañardo, Ló-

pez y Mateos; entre otros, hasta 27.

El paso de un camión es aprovechado por Soler, de Villarreal, y Pous, de Algemesi, para ganar unos metros de ventaja a los del grupo. Ventaja que cada vez van haciendo mayor, hasta hacerla de tres kilómetros.

Seguimos ahora a los fugitivos. Comienza el ascenso a las cuestas de Oropesa, y un paso a nivel, cérrado diez minutos antes de llegar el tren, obliga a desmontar a los dos que continúan su ascenso. Y mientras, nosotros, esperando que se nos abra el paso, vemos cómo llegan los de grupo que, en fila, han de salvar el obstáculo férreo, para volver a montar y coronar la única respetable cuesta.

Por ello nos vemos obligados a recorrer la ruta de detrás a delante, y así apuntamos que Bueso, Arrando, Juliá, Salvador, Zaragoza, Cañardo y Giménez son los que marchan más rezagados. La mayoría de ellos abandonarán poco después.

Vamos hacia Torreblanca. El leader Soler se lamenta de fuerte dolor de estómago, remediándose en parte con coñac. Pero así y todo van perdiendo cada vez más terreno; pues ya vemos de cerca a Montero y Rodríguez que, turnándose en la marcha, se entien-den a las mil maravillas.

Anotamos esta frase del veterano Montero al pequeño Elviro: «A tren un kilómetro cada uno». La consignamos porque dice bastante. Tanto, que bien poco después pisan el control de viraje los cuatro reunidos.

Los últimos en virar son Gil, Arrando y Doménech. En total se han sellado 28 dorsales.

Nos despedimos de Alcalá y recorremos de cola a cabeza. Tallada va el último y solo por haber pinchado; Arrando, el penúltimo, por lo mismo. Gil se ha quedado solo y lleva una marcha estupenda para alcanzar a los que le preceden y seguir con ellos la carrera.

Abandona Zaragoza, de Algemesi.

Encontramos a un nutrido grupo que va en plan de refresco. Son ellos Roglá, Cañardo, Segarra, Alejandro Rodríguez, Salvador, L. Montero, Telmo García, Furré, Bueso, Mateos, Dasí, Sanchis... hasta 21.

A López le alcanzamos completamente solo, pues ha conseguido dejar provisionando a los citados y despegarse a buen promedio.

Por Castellón ya pesan en primer lugar Elviro y Montero, que más descansados y compenetrados han conseguido despegarse de Soler y Pous, que pasan a segundos.

Llevamos aire favorable. Cañardo ha decidido tomarlo en serio. Y así parece que lo cumple, pues poco antes de Villarreal ya había conseguido dejarse atrás a los del grupo y más aún, había rebasado a López y marchaba a la captura de los leaders. Esto le faltó conseguir. Si ese esfuerzo lo hubiera realizado antes, en cuanto emprendió el regreso, no hubiera perdido, seguramente, uno de los tres primeros puestos y con ello el derecho a puntuar para el campeonato de España.

Es todo cuanto podemos decir de Cañardo. Nada más de bueno o de malo hizo y por nada más cabe destacarlo.

Tubau abandona en Castellón. Todos los camiones y coches que siguen la prueba llevan cicleros que abandonaron. Entre ellos también está Luciano Montero en rueda hecha un silete.

Y con el orden de colocación que dejamos apuntado se llega a la

**CLASIFICACION GENERAL**

A las 11'45 aparecen Montero y Elviro. El primero se ha limitado a aceptar la compañía del de Puebla Larga hasta el último momento y en verdad que nada ha perdido, sino al contrario. Hasta en el embalaje acompaña.

Con una buena ventaja sobre los demás, llegan a la meta relativamente tranquilos y dando pocas señales de cansancio, clasificándose así:

1.—Ricardo Montero, de Irún, en cinco horas y treinta minutos. Sobre «Estil». Premio, 500 pesetas.

2.—Elviro Rodríguez, de Puebla Larga, en el mismo tiempo. So bre Alcyon. Premio 250 pesetas.

3.—Soler (F.), de Villarreal, en 5'37. Premio, 200.

4.—Bautista Pous, de Chilches, en el mismo tiempo. Premio, 150.

5.—Mariano Cañardo, de Barcelona, en 5'39. Premio 100.

6.—Manuel López, de Madrid, en 5'42. Premio, 100.

7.—Angel Mateos, de Madrid, en 5'48. Premio, 75.

8.—Arturo Tallada, de Uldecona, en 5'50. Premio, 50.

9.—José Roglá, de Nules, en 5'51. Premio, 50.

10.—Miguel Dasí, de Bétera, en 5'54. Premio, 25.

11.—Antonio Escuriel, de Villanueva de Castellón, en 5'55'30. Premio, dos tubulares.

Los anotados en la relación son los que obtuvieron premio. Además se clasificaron también por entrar dentro de la media hora después que el primero los siguientes:

Manuel Martínez, Luis Sanchis, Telmo García, Manuel Salvador, Miguel Segarra y Baltasar Gil.

La copa del señor Fabregat, far macéutico de Faura, fué conseguida por Arturo Tallada, primer corredor socio del Club Romero.

Además de los premios en metálico detallados se concedieron para los primeros Copas del P. N. de T.; de don Higinio Musoles, alcalde; del Banco Español de Crédito; premios de don Manuel Micó; del Ayuntamiento; de don José Blasco y de Pascual Aguller, de Villarreal.

El Jurado y controles estuvo formado así: Jurado de (viraje), Francisco

Como final, felicitémonos por el rotundo éxito conseguido por nuestros ciclistas. Ahora es tiempo de conservar y aprovechar la afición. Y felicitemos a todos los fau-rens y más especialmente al Club Ciclista de Faura, que se ha hecho acreedor a todos los honores y respetos que como primerísima entidad ciclista se merece por méritos.

**EL REGRESO**  
Nos hemos adelantado a Alcalá de Chivert para presenciar el viraje de graso. Se justifica el paso por aquí sellándose el dorsal. Lo verifican a las nueve y cuatro minutos, llevando cubiertos 90 kilómetros en una hora 45 minutos.

Manuel López llega solo al viraje tres minutos después de los primeros, que repetimos son ahora Soler, Pous, Elviro y R. Montero.

En tercer lugar entra un pelotón integrado por Dasí, L. Montero, Serrano, Segarra, Martínez, Farré y... hasta catorce.

Tres de los citados emprenden el regreso; Cañardo, Bueso, Tallada (A.), Mateos y Telmo, Cañardo desmonta para cambiar desarrollo.

Los últimos en virar son Gil, Arrando y Doménech. En total se han sellado 28 dorsales.

Nos despedimos de Alcalá y recorremos de cola a cabeza. Tallada va el último y solo por haber pinchado; Arrando, el penúltimo, por lo mismo. Gil se ha quedado solo y lleva una marcha estupenda para alcanzar a los que le preceden y seguir con ellos la carrera.

Abandona Zaragoza, de Algemesi.

Encontramos a un nutrido grupo que va en plan de refresco. Son ellos Roglá, Cañardo, Segarra, Alejandro Rodríguez, Salvador, L. Montero, Telmo García, Furré, Bueso, Mateos, Dasí, Sanchis... hasta 21.

A López le alcanzamos completamente solo, pues ha conseguido dejar provisionando a los citados y despegarse a buen promedio.

Por Castellón ya pesan en primer lugar Elviro y Montero, que más descansados y compenetrados han conseguido despegarse de Soler y Pous, que pasan a segundos.

Lloréns-Riera hicieron destacadísimo papel hasta poco antes de terminar

Con una magnífica entrada y en especial gran concurrencia de admiradores de nuestros cases» de la pista, Lloréns y Puchades, tuvo lugar ayer tarde en Vallejo la sesión final para la disputa del Gran Premio de España tras moto.

En conjunto, la reunión constituyó un gran éxito deportivo; digno colofón a la espléndida semana ciclera que con este motivo ha tenido lugar en el popular Velódromo azul-grana.

El público mantúvose en su mayor entusiasmo durante toda la prueba, en gracia al magnífico papel hecho por el gran pistar villarrolero que, tan solo al final, hubo de ceder ante sus duros adversarios, discapacitado por las condiciones del entreno a que era sometido y de una molesta herida que se produjo en las anteriores eliminatorias.

El desarrollo de la sesión fué el siguiente: Desfile de los corredores participantes en las distintas pruebas. Carrera de eliminación: En la primera intentona se produce una aparatosa caída de tres corredores que resultaron ligeramente lesionados. En la repetición de la prueba retirarse Ferris y Nicolau; dándose esta clasificación:

1.—Michellín. 2.—Solves. Carrera a 80 vueltas con sprints cada tres. Proporcionó un formi-

dable triunfo al neófito Bau, que en forma espléndida clasificóse primero con 20 puntos, batiendo a Michellín (14); y Santandreu (12).

La final del Gran Premio con entrenadores la corren los equipos siguientes: Cebrían Farré-Rubio, Español-Saura, Puchades-Roca y Lloréns-Riera.

Desde el primer momento se advierte que la prueba ha de ser disputada con toda energía por Farré, Español y Lloréns, ya que Puchades tuvo que correr en inferioridad manifiesta de entrenador, con lo que su gran clase no pudo patentarse cual debía.

Pero con todo, es muy de elogiar la actuación del campeón valenciano de medio-fondo, Puchades, de Algemesi, el cual batióse siempre con un entusiasmo admirable, y, aún percatado de las condiciones de inferioridad en que corría con respecto a sus adversarios; tan solo al final hubo de ceder en la vuelta 177, y a consecuencia de una avería que no pudo reparar en el tiempo reglamentario.

Lloréns disputó a los dos catalanes la carrera con el mayor empeño, sosteniendo odo a codos emocionantísimos con ellos, siendo siempre el mayor animador de la prueba. Pero su esfuerzo sostenido era bien duro de mantener por las causas citadas anteriormente;

de la lesión que sufriera, más la desventaja de la moto usada por Riera con respecto a las de los entrenadores catalanes. Cuando se lo propuso, colocóse en primera posición, aunque en ella no pudo sostenerse por mucho tiempo por las causas citadas.

Llegó a la vuelta 209, sufriendo un pinchazo, y poco después, en la 224, tuvo que dejar la pista, quedando en pugna Cebrían y Español.

El campeón de España, que marchaba en primera posición, fué atacado infructuosamente por Español, que no consiguió otra cosa que entrar a pocos metros del vencedor.

La clasificación definitiva establecióse así: 1.—Cebrían Farré, 100 kilómetros, en 1 h. 43 m. 14 s y un quinto. 2.—Español. 3.—Lloréns. 4.—Puchades.

Para terminar diremos que la actuación de Cebrían Farré fué confiriendo a la carrera un carácter nacional; Español hizo grandes cosas, pero hubo de sucumbir a la mejor técnica de su rival; y en cuanto a los dos valencianos, muy otro resultado hubieran conseguido de participar en iguales condiciones que Farré y Español, por lo que se refiere a máquinas entrenadas.

**NATACION**

**II Travesía a nado del Puerto, organizada por "La Correspondencia de Valencia"**

**El Reglamento de la II Travesía**

Artículo 1.º LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA organiza por segunda vez la clásica prueba titulada «Travesía a nado del Puerto de Valencia», sobre un recorrido aproximado de 2.800 metros, comprendidos desde el dique Este (salida) y la Dársena (meta), en una porción de riba que se indicará oportunamente.

Artículo 2.º Se señala como fecha para celebrar la II Travesía el día 7 de septiembre de 1930, a las once de la mañana.

Artículo 3.º La inscripción de los participantes es completamente libre y gratuita para todos los nadadores o nadadoras nacionales o extranjeros, con la sola condición de tener 16 años cumplidos.

La inscripción de los nadadores afiliados a un Club habrá de hacerse por medio de una nota en la que se consigné el nombre y apellidos del interesado, edad y naturaleza, debiendo de ir autorizada dicha inscripción con el sello del Club o la firma del presidente.

Los que participen con el carácter de independientes habrán de proceder a su identificación en el momento de formalizar su alistamiento.

Se crea una clasificación especial para la Armada y Cuersos del Ejército, cuya inscripción corre a cargo de éstos.

La Comisión organizadora se reserva el derecho de dar la salida anticipada a las señoritas que tomen parte en la carrera.

Los Clubs que deseen seguir a sus afiliados con una embarcación a remo habrán de solicitarlo de la comisión organizadora, que se reserva el derecho de concederlo, bien entendido que las embarcaciones autorizadas deberán llevar en sitio visible el número de uno de los nadadores que convoyen, y no podrán prestar ningún auxilio más que en el caso de accidente, quedando el nadador desde este momento automáticamente eliminado de la carrera.

Al apoyarse, remolcarse o valerse de cualquiera otro medio que no sean los suyos propios, los participantes incurrir en descalificación, así como el que cerre el paso a otro o le cause alguna molestia o impedimento, estando obligados en todo momento a cumplir estas bases o cualesquiera orden que para la mejor marcha de la prueba dicten los jurados.

Si alguna protesta tuvieren que hacer los nadadores, habrán de elevarla por escrito al Jurado, acompañada de 5 pesetas; inmediatamente después de la prueba, y si lo fuere antes de celebrada, al juez de salida. En todo caso, los fallos y decisiones del Jurado serán inapelables.

Como prometimos el sábado, hoy hacemos públicas las bases por las que se ha de regir la II Travesía

Artículo 4.º El día señalado para la celebración de la prueba, a las nueve de la mañana, tendrán que presentarse los concursantes ante el juez de salida, que estará en el local habilitado para vestuario, el cual se anunciará con la debida antelación. Allí les será entregado a los nadadores independientes e inscritos por Clubs no federados, el casquete reglamentario con el número que les corresponda en el orden de inscripción, el cual están obligados a llevar puesto durante la travesía y hasta la llegada a la meta, para así facilitar la labor de los jurados volantes y de tierra. Asimismo deberán devolverlo a la entrada del vestuario para retirar su ropa.

Artículo 5.º Esta prueba será considerada como campeonato regional de fondo, título que se otorgará al primer nadador federado de la región valenciana que se clasifique.

Para la carrera se establecen las siguientes clasificaciones: General.

Por equipos de Clubs federados (puntuán los tres primeros). Por equipos de la Armada y Ejército (puntuán los tres primeros).

Además se otorgará un premio al primer equipo de Club no federado que se clasifique, más un trofeo al Club del cual lleguen en el tiempo reglamentario mayor número de nadadores.

La clasificación quedará cerrada 45 minutos después de la entrada del vencedor absoluto de la prueba.

Artículo 6.º LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA concede el tradicional y valioso trofeo para el primer nadador que salve la meta, y otro que dedica al primer equipo clasificado. El trofeo correspondiente al Club que mayor número de nadadores clasifique será el cedido por «El Mercantil Valenciano».

Los demás premios que se reciben, y que se irán haciendo públicos, se otorgarán en la forma que se estime oportuna, con arreglo a su importancia.

A todos aquellos participantes llegados dentro del tiempo reglamentario, a quienes no alcancen los anteriores premios, les será entregada una medalla conmemorativa de la prueba.

Artículo 7.º LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA dispondrá de un servicio de embarcaciones para marcar la ruta y auxiliar a los nadadores.

Los Clubs que deseen seguir a sus afiliados con una embarcación a remo habrán de solicitarlo de la comisión organizadora, que se reserva el derecho de concederlo, bien entendido que las embarcaciones autorizadas deberán llevar en sitio visible el número de uno de los nadadores que convoyen, y no podrán prestar ningún auxilio más que en el caso de accidente, quedando el nadador desde este momento automáticamente eliminado de la carrera.

Al apoyarse, remolcarse o valerse de cualquiera otro medio que no sean los suyos propios, los participantes incurrir en descalificación, así como el que cerre el paso a otro o le cause alguna molestia o impedimento, estando obligados en todo momento a cumplir estas bases o cualesquiera orden que para la mejor marcha de la prueba dicten los jurados.

Si alguna protesta tuvieren que hacer los nadadores, habrán de elevarla por escrito al Jurado, acompañada de 5 pesetas; inmediatamente después de la prueba, y si lo fuere antes de celebrada, al juez de salida. En todo caso, los fallos y decisiones del Jurado serán inapelables.

Como prometimos el sábado, hoy hacemos públicas las bases por las que se ha de regir la II Travesía

Artículo 8.º El día señalado para la celebración de la prueba, a las nueve de la mañana, tendrán que presentarse los concursantes ante el juez de salida, que estará en el local habilitado para vestuario, el cual se anunciará con la debida antelación. Allí les será entregado a los nadadores independientes e inscritos por Clubs no federados, el casquete reglamentario con el número que les corresponda en el orden de inscripción, el cual están obligados a llevar puesto durante la travesía y hasta la llegada a la meta, para así facilitar la labor de los jurados volantes y de tierra. Asimismo deberán devolverlo a la entrada del vestuario para retirar su ropa.

Artículo 9.º Esta prueba será considerada como campeonato regional de fondo, título que se otorgará al primer nadador federado de la región valenciana que se clasifique.

Para la carrera se establecen las siguientes clasificaciones: General.

Por equipos de Clubs federados (puntuán los tres primeros). Por equipos de la Armada y Ejército (puntuán los tres primeros).

Además se otorgará un premio al primer equipo de Club no federado que se clasifique, más un trofeo al Club del cual lleguen en el tiempo reglamentario mayor número de nadadores.

La clasificación quedará cerrada 45 minutos después de la entrada del vencedor absoluto de la prueba.

Artículo 6.º LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA concede el tradicional y valioso trofeo para el primer nadador que salve la meta, y otro que dedica al primer equipo clasificado. El trofeo correspondiente al Club que mayor número de nadadores clasifique será el cedido por «El Mercantil Valenciano».

Los demás premios que se reciben, y que se irán haciendo públicos, se otorgarán en la forma que se estime oportuna, con arreglo a su importancia.

A todos aquellos participantes llegados dentro del tiempo reglamentario, a quienes no alcancen los anteriores premios, les será entregada una medalla conmemorativa de la prueba.

Artículo 7.º LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA dispondrá de un servicio de embarcaciones para marcar la ruta y auxiliar a los nadadores.

Los Clubs que deseen seguir a sus afiliados con una embarcación a remo habrán de solicitarlo de la comisión organizadora, que se reserva el derecho de concederlo, bien entendido que las embarcaciones autorizadas deberán llevar en sitio visible el número de uno de los nadadores que convoyen, y no podrán prestar ningún auxilio más que en el caso de accidente, quedando el nadador desde este momento automáticamente eliminado de la carrera.

Al apoyarse, remolcarse o valerse de cualquiera otro medio que no sean los suyos propios, los participantes incurrir en descalificación, así como el que cerre el paso a otro o le cause alguna molestia o impedimento, estando obligados en todo momento a cumplir estas bases o cualesquiera orden que para la mejor marcha de la prueba dicten los jurados.

Si alguna protesta tuvieren que hacer los nadadores, habrán de elevarla por escrito al Jurado, acompañada de 5 pesetas; inmediatamente después de la prueba, y si lo fuere antes de celebrada, al juez de salida. En todo caso, los fallos y decisiones del Jurado serán inapelables.

Como prometimos el sábado, hoy hacemos públicas las bases por las que se ha de regir la II Travesía

hacido de nuestro Puerto, las que habrán de ser objeto de especial estudio por todos aquellos nadadores que participen en la carrera.

En síntesis, difiere bien poco del vigente en el pasado año, con las únicas salvedades derivadas de la constitución de la Federación Regional Valenciana de Natación Amateur, más la agradable innovación de conceder la merecida recompensa; a todo aquel nadador que llegue a la meta en el tiempo estipulado.

Mañana seguiremos dando cuenta de otros importantes detalles relativos a la organización de la II Travesía, aparte de un interesantísimo y bien documentado trabajo de «vulgarización deportiva», el cual ha de ser de gran utilidad para todos los nadadores valencianos.

## Boxeo

### Andalucía en Galicia o «el embusterero y el abonaor»

**LA «BREVE», PERO «SUSTANCIOSA» PALIZA QUE MARTINEZ DE ALFARA, PRODIGO A «CAÑOTO», HACEN «DELIRAR» AL GALLEGO Y A ALGUNOS DE SUS PAISANOS**

Desde mucho antes de que tuviera lugar el match Martínez de Alfara-Cañoto, para el campeonato de España, leíamos con interés los diarios gallegos que, presa del más enardecido espíritu, cantaban las buenas cualidades de su púgil, aunque no obstante poseían pocas esperanzas de verle campeón.

Pero es el caso que con la celebración del combate han cambiado por completo de opinión, dejando correr unos y otros la fantasía, hasta el extremo de que plumas de los más calificadas; deportivamente, en España, han perdido incluso la serenidad al tratar de este asunto.

Y por no dar más importancia al caso que la que realmente merece, véase el botón de muestra que para «regalos» de nuestros lectores entresacamos de «El Faro de Vigo»; dándole tal como va inserto:

«Cañoto ganó el campeonato de España; pero... se lo dieron a Martínez, de Alfara.—Había «Cañoto»

Ayer llegó «Cañoto» de Valencia. A última hora de la tarde lo encontramos y nos contó muchas y sabrosas cosas, que confirman el atropello de que fue objeto en Valencia.

Empezó por decirnos que el primer «round» fue igualado y el segundo y tercero del valenciano... por las órdenes que había recibido de reservarse para los últimos «rounds».

Martínez, de Alfara—continuó—salía como un loco de su rincón en todos los «rounds», pegando a tantas y a locas golpes que yo recibía tranquilamente en mis rebabas sin estar jamás en peligro ni muchísimo menos.

Tan a locas combatía, que Badiola, que estaba en el rincón del valenciano, le dijo: «No seas loco, que te vas a romper una mano»; mientras yo tranquilamente le sonreía y le guiñaba el ojo como diciéndole: Espera que lleve el quinto «round».

A pesar de las órdenes terminantes de reserva que tenía, en el primer «round» se me escapó la izquierda al corazón de mi rival, golpe que acusó clarísimamente.

En el segundo «round» le volví a pegar otra contra de derecha al mentón; que lo hizo tambalear y sgararse a mí.

En este momento, y cuando yo me disponía a rematarlo, intervino el árbitro señor Casanovas para decirme que no metiese el codo, y como yo le objeté que no lo hacía, me contestó estas palabras, que todo el mundo escuchó: «No, ahora no lo has metido; pero puedes hacerlo más adelante»; y mientras esto pasaba, «El Tigre» se repuso.

Respecto al golpe bajo—continuó diciéndonos—fue una injusticia manifiesta.

Caía al suelo de resultados del golpe, y me querían obligar a continuar boxeando a todo trance.

Yo no podía, y como me negué, subieron al ring y me llevaron al cuarto, sin darme el minuto de descanso reglamentario.

Una vez en el cuarto me reconocieron los médicos y vieron la coquillita completamente abollada, y uno de ellos dijo: «Aún está poco. Puede continuar», y me querían hacer salir a la fuerza del cuarto al ring, mientras yo devolvía todo lo que había tomado durante el día.

Al decirnos esto «Cañoto», apretaba los puños y decía: «Quiero volver a pelear con él, aquí o en Valencia. En cualquier parte, pues quiero «machacar» a ese peñante».

Del juez gallego nos dijo que había reconocido el golpe bajo. Como todos los demás.

Luego, cuando vió que me llevaban al cuarto, no protestó. Nos dijo después que le habían cogido de sorpresa, pero a pesar de ello firmó el acta.

¿Qué dice a esto el juez gallego? Porque si las cosas ocurrieron tal como la Prensa dice, hay para él graves cargos.

### Antonio López dice...

Antonio López es otro púgil gallego, peso medio, que acompañó a «Cañoto» a Valencia, sirviéndole de segundo.

Es un paisano bohemio, aunque muy joven; perro viejo en los rings. Su psicología del boxeo y la gracia con que relata lo de Valencia nos ofrecieron ayer unos momentos deliciosos.

López nos decía: —Si aquello era una paella pintoresquísima!

¡Vea usted a «Cañoto», y ni una leve señal de su pelea! El campeón de España es éste—señalaba a Edelmiro Otero—y no Martínez, de Alfara.

—Pero, ¿es que «El Tigre» valenciano no es un gran boxeador? —Bueno; suprima usted lo de «tigre» y llámelo «gato» de la huerfa levantina.

«Cañoto» se lo iba a «mastigar», pero él de Alfara le arreó tal golpe bajo, por pánico, que allí debió perder un título que posee desde el sábado injustamente.

—Pero, ¿si los médicos dijeron que la cosa era leve! —Cráme que aquellos no eran galenos, sino unos «comparasas» de la Empresa levantina. Porque a «Cañoto», más que golpe bajo, fué un soberano «estacazo» el que le dio Martínez, de Alfara.

¡Si a Valencia le dan vencido a «su campeón» se hunde el tinglado boxístico valenciano!

—No le han reconocido la coquillita a Edelmiro Otero?

—Sí; pero era un mecánico, que dijo que estaba poco abollada.

—¿Y cree usted que «Cañoto» vencerá al de Alfara en la revancha?

—No sólo lo vence, sino que lo pulveriza. Ese día llegará... ¿Comentarios?

¡Para qué! Todos vieron lo que ocurrió en la plaza de Toros, haciéndoles por tanto gracia de recordárselo. Ahora bien. Por lo visto aquellos formidables «mazazos» del de Alfara debieron trastornarle el juicio a «Cañoto» y en tan gran proporción que muchas horas después del «hecho» todavía «deliraba».

¡Pobrecito!

## Fútbol

### Partidos veraniegos EL GIMNASTICO BATE AL BURJASOT

Ayer jugóse en el campo del Burjasot este partido de fiestas, que había llamado la atención a los entusiastas azul-grana, deseosos de constatar el rendimiento real de su equipo.

Fué la lucha muy disputada, como lo demuestra el resultado de 2-1 favorable al Gimnástico. Marcaron los tantos, Soler y Torres, por el Gimnástico, y Ramón el del Burjasot.

## Regatas

### Emilio Roggen y el equipo blanco vencieron en las regatas de patines

Con gran animación celebraron se ayer mañana las anunciadas regatas, desafío de patines, enfrentándose el equipo blanco, formado por entusiastas de este deporte contra el negro que estaba constituido por propietarios de barraquetas de baños.

El recorrido era de 14 kilómetros, comprendidos entre la playa y la Escalera Real y regreso al punto de partida.

Desde el primer momento colocóse en cabeza Emilio Roggen, que fué poco a poco estableciendo mayor ventaja con respecto a sus seguidores, hasta llegar a la meta completamente destacado.

La clasificación general fué la siguiente:

- Primero. Emilio Roggen, 1 hora, 30 minutos.
  - Segundo. José Balaguer, 1 hora 34 minutos.
  - Tercero. José Aznar, 1 hora 35 minutos.
  - Cuarto. Emilio Braulio, 1 hora 37 minutos.
  - Quinto. José Monfort, 1 hora 39 minutos.
  - Sexto. Senent, descalificado.
- Fuera de concurso, séptimo, José Almonceíl.
- Por equipos ganaron los blancos (Roggen, Balaguer y Braulio). El público situado en el punto de partida y viraje, aplaudió mucho a los concursantes.

# TOROS

## Las corridas de ayer

### EN MADRID

#### NOVILLADA EXTRAORDINARIA

Seis novillos de Bernaldo de Quirós, para Sydney Franklin, Félix Rodríguez II y Francisco Céster. El norteamericano sustituye a Carnicerito de Méjico, herido ayer en Gijón.

Con entrada floja y tarde calurosa se da comienzo a la anunciada novillada extraordinaria, y al hacer el paseo los diestros se ovaciona a Paco Céster.

Primero. — Negro, terciado y corto de defensas.

Franklin torea parado, pero sin ajustarse al enemigo.

No podemos ver nada en quites porque el toro sale suelto del encuentro con los caballos.

Franklin torea con la muleta por alto y ayudados por bajo sin exponer un alamar.

Aprovecha una igualada, y fácilmente entierra el acero un poco caído. (Gran bronca.)

Segundo. — Como el anterior. Félix Rodríguez II, a pesar de tener fama de torero pinturero y valiente, no consigue lancear porque no aguenta las embestidas francas del novillo.

Con la muleta torea con una sobería grande y con muchas precauciones; arranca a matar, y deja media estocada contraria entrando mal.

Un pinchazo; una estocada corta; sigue la faena con el pico de la muleta para una entera entrando con el brazo suelto, y por fin descabella al cuarto intento entre los gritos estridentes del respetable.

Tercero. — También negro, listón y recogido de cuerna.

Sale manso y huido. Céster lo recoge con unos capotazos eficaces, y a continuación da varios lances muy parados, lo que le vale una ovación.

Con la muleta torea por alto, en redondo y de costadillo, siendo aplaudido.

Arranca a matar y deja una buena estocada. (Ovación.)

Cuarto. — Negro. Franklin torea parado, pero con su peculiar sobería, no logrando que ninguno de los lances sea aplaudido.

En quites vuelve a repetirse la sobería en Franklin, y se ovaciona a Céster, que hace el suyo toreando de frente por detrás.

Con la muleta hace una faena parada, pero sin llegar a entusiasmar, por carecer de emoción.

Termina de un bajonazo. (Pitos.) Quinto. — Como los anteriores, negro.

Félix Rodríguez II torea sin pena ni gloria.

En su quite pone un poco de más voluntad, y escucha algunas palmas.

Se silba a Franklin en el suyo, y se ovaciona a Céster, que cierra el tercio valiente.

Félix coge las banderillas y clava en el número un par; repite con dos igual, y el público no le respeta su buena voluntad, y le silba estrepitosamente.

Con la muleta torea muy distanciado, por altos y en redondo.

Intenta torear al natural, y desiste por no aguantar la embestida del novillo.

Un pinchazo, otro; faena laboriosa que se hace pesada, y termina con una delantera y contraria.

Sexto. — Céster suministra una serie de verónicas excelentes al novillo, que es también negro. (Ovación.)

En quites vuelve a estrecharse, y entusiasma a la concurrencia.

Brinda a un señor que ocupa una barrera del 1, y con la izquierda se va al toro, y tirando de él ejecuta a la perfección por cinco veces el natural, ligando el de pecho.

Continúa toreando en redondo y ayudados por bajo para una estocada arriba. (Ovacionaza.)

El ganado bien presentado, y aunque blando para los caballos, dócil para los toreros.

### EN TETUAN

#### CORRIDA EXTRAORDINARIA

Seis toros de Abente, para Carnicerito, Rayito y Pepe Iglesias

La entrada muy floja. La tarde sofocante. Al hacer el paseo se aplaude a los matadores.

Primero. — Negro. Un gran toro. En los primeros capotazos se declara manso.

Carnicerito lancea valentón, pero atropellado.

En los quites no se ve nada porque el bicho hace una indecorosa pelea.

Con la muleta Carnicerito se limita al tan socorrido alifio, y termina de varios pinchazos feos. (Pitos.)

Segundo. — También negro, de buena presencia y recogido de pitones.

Es bravo y embiste colosalmente a los capotes, a pesar de lo cual Carnicerito no hace nada con el capote y se balla unos lances.

El público le grita. El tercio de quites continúa entre las increpaciones del público a los toreros, que están dominados por el miedo que les ha infundido el bravo toro.

Unicamente durante el tercio de veras se aplaude unos lances valientes, pero embarullados, de Rayito.

Con la muleta Carnicerito torea por la cara, desaprovechando las bonísimas condiciones del bicho, y la gente toca las palmas en guasa.

Entrando de cualquier forma larga varios pinchazos y un mandoble en el chaleco. (Bronca.)

Quinto. — También negro y bravo y acude muy bien a los capotes, y Rayito le para con unos lances valientes, aunque sin parar, que se aplauden.

En el país de los ciegos el tuerto es el rey.

Segue aplaudiéndole el público al quitar por su voluntad, aunque está tan atropellado y visiblemente desentrenado, por lo que no hace nada a derechas.

Con la muleta hace una faena valentona, con desplantes a destiempo, e intenta torear con la izquierda; pero desiste porque no se le arranca el bicho francote.

Más pases sufriendo algún achuchón que otro, y entrando con decisión deja un pinchazo hondo y media alta un poco contraria. (Ovación a la voluntad. El diestro, ayudado por la cuadrilla, da la vuelta al ruedo en medio de hastandias protestas. Los hay frescos.)

Sexto. — Colorao, ojo de perdiz, el más grande de la corrida.

Demuestra buen estilo al embestir, y Pepito Iglesias le para con unos lances artísticos, aunque algo distanciados.

En veras hace el bicho una buena pelea, y se aplaude a Iglesias y a Rayito.

En cambio se grita a Carnicerito. Coge los palos Iglesias y mete dos pares buenos de frente que se aplauden, y cierra con uno de poder a poder bueno. (Ovación.)

Con la muleta torea por alto eruido y torero, cuajando algunos pases buenos; pero luego viene la desconfianza, y torea por la cara de cualquier forma.

Mata de dos pinchazos malos, y como no acaba el bicho, intenta el descabello.

El banderillero Prieto mete un capote para ayudarle, y el toro se arranca y alcanza a Prieto, que ingresa en la enfermería al parecer con una cornada grave en el muslo.

La cogida del banderillero Manuel Prieto Varé, que actuaba por primera vez después de la cogida que sufrió en Madrid, produjo entre el público impresión enorme por la forma en que ocurrió.

Los doctores Ramírez y Almiñaca le hicieron una cura que duró una hora, siendo preciso trasladarlo en una ambulancia al sanatorio de toreros.

El parte facultativo dice que Varé sufre una herida contusa en la cara posterior interna del muslo derecho que interesa la piel, tejido celular, músculos semimembranosos y bíceps con un trayecto de 15 centímetros hasta el hueso púbico.

Pronóstico grave.

EN BILBAO

Primera de Feria. La plaza completamente llena, habiéndose agotado los billetes.

Los herederos de Vicente Martínez han presentado una corrida grande y desigual de presentación.

También estuvieron escasos de bravura, siendo protestados la mayoría de ellos por lidiabiles y fogueado el tercero.

Villalta intentó torear con el capote a sus dos toros, no pudiendo hacer más que ponerlos en suerte.

Con la muleta hizo dos faenas, pretendiendo dominar a los mansos, a los que mató muy valiente, siendo aplaudido.

Gitanillo de Triana no consiguió lucirse con el capote.

Con la muleta hizo dos faenas a la defensiva, matando de varios pinchazos, por lo que escuchó constantes broncas.

Barrera toró con el capote a sus dos toros para sujetarlos, bregando incansablemente, siendo aplaudido en esta faena.

Con la muleta dominó a su primero, que era un manso huido, y lo mató de dos pinchazos y un descabello, escuchando palmas.

En el último logró dar algunos muletazos que se aplaudieron, y mató de dos medias estocadas, descabellando al tercer intento.

EN SAN SEBASTIAN

Con la plaza llena y gran afluencia de extranjeros se celebró la última corrida de la semana grande.

No actuó Márquez porque a última hora presentó un parte facultativo en el que se decía que dicho diestro se hallaba en cama a consecuencia de un cólico.

Se arregló que matasen los ocho toros de la siguiente forma: tres Marcial, tres Félix Rodríguez y dos Cagancho.

Marcial en su primero toró muy bien por verónicas.

Hizo una faena vistosa que se aplaudió, y mató de una estocada. (Ovación y vuelta.)

En los dos restantes no consiguió lucirse con el capote.

Hizo faenas de alifio, y mató de varios pinchazos, escuchando pitos.

Félix Rodríguez regular en su primero. (Pitos.)

En su segundo hizo una faena muy valiente; mató de una estocada. (Ovación grande y salida a los medios.)

En el tercero mal, escuchando pitos.

Cagancho toró por verónicas, siendo ovacionado.

Hizo un quite con su gran estilo.

Con la muleta intercaló algunos muletazos buenos que se aplaudieron; pero las faenas fueron pesadas y estuvo mal matando, escuchando un aviso en un toro. (Le dieron broncas gordas.)

EN ALFARO

Ganado de Jiménez Flores, mansos y difíciles.

Barajas en su primero voluntarioso y breve con la muleta.

Mató de dos pinchazos y una estocada.

En su segundo toró valiente con el capote. Puso tres pares de banderillas que se ovacionaron.

Con la muleta hizo una faena breve y valiente, y lo mató de dos pinchazos y una estocada. (Ovación.)

Armillita regular toreando.

Puso tres pares de banderillas a su segundo toro que se ovacionaron.

Con la muleta hizo dos faenas breves, y estuvo regular matando.

Maera vulgar con el capote; voluntarioso con la muleta, y pesado matando.

EN BURGOS

Novillos de Pimentel buenos. Noain en su primero muy valiente y artístico. (Oreja.)

En los dos restantes superior en todo, siendo ovacionado.

Rubito de Sevilla, que mataba el cuarto novillo, muy valiente, concediéndose oreja.

El banderillero Cárdenas al saltar en el tercer toro la barrera fué alcanzado por el novillo, sufriendo un puntazo de pronóstico reservado en la parte posterior de la rodilla izquierda.

EN TAFALLA

Ganado de Nicasio Casas bueno. Juan Valenciano superior. Cortó dos orejas.

Manolete, valiente.

EN CIUDAD REAL

Novillos de Sabino Flores mansos.

Finito de Valladolid en el primero cortó oreja.

En su segundo bien.

Gitanillo de Triana II en su primero cortó oreja.

En el segundo regular.

Chiquito de la Audiencia en su primero consiguió las dos orejas y rabo.

En su segundo ovación y oreja. Fizeas en su primero bien.

En el último oreja y rabo.

EN ALGECIRAS

Toros de Gallardo buenos. Manolo Bejarano cortó oreja en los dos toros.

## Novillos en Barcelona



Manolo Agüero en un lance vistoso



Solórzano en un pase por alto



Niño de la Brocha al rematar un quite

Con lleno se lidiaron novillos de Terrones, que resultaron mansos.

Manolo Agüero en su primero toró muy bien con el capote; hizo una faena valiente, y mató de dos medias estocadas. (Ovación y vuelta.)

En el cuarto regular en todo. (Fué gritado.)

Solórzano en su primer novillo, que fué protestado, transcurriendo toda la lidia entre un verdadero escándalo, se limitó a alifiar y matarlo brevemente.

En el quinto toró por verónicas, siendo ovacionado.

Puso cuatro pares de banderillas que entusiasmaron, y con la muleta realizó una faena que entusiasmó, escuchando música.

Mató de una estocada. (Ovación, vuelta y oreja.)

Niño de la Brocha regular toreando.

Hizo dos faenas vulgares y pesado matando.

EN EL ESPINAR

De Santos bravos. Fortuna Chico superior con el capote.

Faenas buenas y valiente matando. (Cortó una oreja.)

Rabadán, oreja en el primero y ovación en el segundo.

EN ALICANTE

Novillos de Letonas bravos. Pinturas toró con el capote superiormente.

Banderilleó sus dos toros entre ovaciones.

Hizo faenas valientes, escuchando música.

Primero.—Bravo. Chicuelo lancea bien y los tres espadas son aplaudidos en quites.

Chicuelo hace una faena a la defensiva y mata de una estocada despreñida.

Segundo.— Bienvenida lancea colosalmente.

# TELEGRAFO Y TELEFONO

**EN VITIGUDINO**  
Jugáronse novillos de Carreño, bravos.  
Baturoico, superior.  
Cortó una oreja.  
Los Charlots zaragozanos, muy aplaudidos.

**EN ROA DE DUERO**  
Los novillos de Carreros, dos buenos y dos regulares.  
Cecilio Barral, que actuó de único por el toro, resultando con tres puntas en un muslo.

**EN ALMOROS**  
Se han celebrado dos novilladas en las que ha dejado sentado brillantemente el pabellón del diestro Madrileño.  
En la segunda novillada fué cogido por el toro, resultando con tres puntas en un muslo.

**EN NADOR**  
Con aficionados de Málaga y de Melilla se ha celebrado una becerrada que entusiasma en gran manera a los indígenas.

**Las corridas del sábado**  
En Tetuán, por la noche, actuó una cuadrilla bufa, Márquez segundo, que estuvo muy bien; Díaz, desgraciado, y Avellano, que salió a hombros.

En San Sebastián... la corrida acabó como había empezado. El torero a mano entre Cagancho y Estanillo, transcurrió en una bronca continua, porque ambos evidencian una vez más que no pueden con los toros. Hubo lluvia de almohadillas y tuvo que custodiarse la fuerza pública.

En Gijón actuaron mano a mano Carnicerío de Méjico y Contreiras, que estuvieron bien.  
Carnicerío resultó con una corada de próstico reservado.

En Cantalejo, Alcalaero II, único matador, cortó orejas.

En Villareyo, Niño de la Alambra y Niño del Barrio también cortaron orejas.

En Jumilla hubo novillada de Américo García para Ivarito, que estuvo bien y superior.  
Maravilla, que cortó orejas, y Toledo, que estuvo valentón.

En Amurrio, Joaquín Castelló se dejó a pesar de las malas condiciones del ganado.  
En Játiva, actuaron la troupe de Llapiera, el Niño de Cerrajillas, que cortó orejas y rabos, y la banda «El Empastre», que tuvo el éxito de costumbre.

**QUINTANAR DEL REY (Cuenca)**  
Lidiáronse los días 15 y 17 toros de López Cobos, que cumplieron.  
Tomó parte las dos tardes Julio Luján, que tuvo actuaciones brillantísimas. Sus lanceos de capa y flechas de muleta, fueron ovacionados y amanzados por la música, y matando cortó las orejas de sus enemigos, saliendo a hombros.

También actuó Luján el 16 en Minganilla, lidiando reses del mismo ganadero, que salieron bravísimas. Alcanzó Julio Luján otro resonante éxito, cortó orejas y rabos y llevó a hombros hasta la fonda.

**EN ALGEMESI**  
En la plaza de Toros de esta población se verificó el sábado 16 un espectáculo nocturno a base de Sanguerito, Lagardere I y Lagardere II y Los Siete Feos.  
El valiente muchacho Sanguerito demostró valor y maestría desechando al becerro que le correspondió de un pinchazo y una colosal estocada, que le valió ovación y oreja.

Lagardere I dió la alternativa a Lagardere II, y ambos hicieron pasar un buen rato al respetable, toreando y simulando la muerte de un becerro.

En la tercera parte actuaron dos Charlots, acompañados de Campa nero, luciendo los tres sus habilidades facultadas toreando a un toro, por lo que fueron aplaudidos.  
Los Siete Feos cantaron y bailaron, y con gran derroche de comedia simuló la muerte de un hermoso eral uno de la troupe.  
Todos fueron muy ovacionados.  
El público, que llenaba la plaza, salió complacido y ansioso de presenciar otra vez tan agradable espectáculo.  
La empresa contrató para el día siguiente, en vista del éxito, a todos los actuantes.

**MAS SUCESOS**  
VUELCA UNA MOTO Y RESULTAN TRES HERIDOS, UNO DE ELLOS GRAVE  
Ayer por la mañana, en el barrio del Graso, más allá de la Cruz, voló una motocicleta a consecuencia de un falso viraje, ocupada por tres personas.

Llevados a la casa de Socorro del Puerto fueron curados José María Jiménez, de 28 años, soltero, de oficio chófer, habitante en la Travesía de Martí Grajalas, número 8, el cual sufría quemaduras de segundo grado en el epigastrio, de resultas del tubo de escape de la moto; Tomás Beltrán Ferrer, de 32 años, casado, jornalero, domiciliado en la misma calle, número 29, bajo, que presentaba fractura del acromión derecho y escoriación en el hombro del mismo lado; grave. Y Arturo Carrascosa Sáez, soltero, de 21 años, chófer, residente en el número 8 de la referida calle, con escoriación escapular en el número derecho; leve.  
Después de curados fueron llevados a sus domicilios.

**¿ESTARA EL PERRO RABIOSO?**  
Manuel García Tarín y Carmen Tarín fueron ayer mordidos por un perro, y asistidos en la casa de Socorro del Puerto. Presentaba Manuel doce heridas, cinco pequeñas en los dedos de la mano derecha, y las siete restantes en la mano y antebrazo izquierdo, éstas más extensas y profundas que las anteriores.  
Carmen tenía dos heridas contras en la región dorsal y otra pequeña en un dedo de la mano izquierda, con fractura de la falange.

**AMAGO DE INCENDIO**  
En el piso segundo de la casa número 1 de la calle de las Monjas se incendió el hollín de la chimenea, siendo sofocado por los bomberos, que acudieron poco después del aviso.

**DETENIDO**  
En la calle de Don Juan de Austria ha sido detenido esta tarde Manuel López Barona, de 18 años, quien juntamente con otro joven llamado José, que se dió a la fuga, habían sustraído de la camioneta de pruebas número 215.190, conducida por Antonio Puchades Fabra, varias llaves inglesas y otras herramientas, mientras el chófer descargaba unos botes de leche en un establecimiento de dicha calle.  
El detenido ha ingresado en la cárcel por orden del juez de guardia.

**NIÑO QUE SE LASTIMA**  
Jugando esta tarde con otros amigos en la pasarela de la estación del Norte el niño José Gómez, de nueve años, ha tenido la desgracia de sufrir una caída, produciéndose luxación articular de la muñeca derecha, con probable fractura del cúbito y radio.  
Ha sido curado en la casa de Socorro de Ruzaña.

**Banco de Bilbao**  
SUCURSAL DE VALENCIA  
CAMBIOS DE CIERRE  
18 de agosto de 1930

	Barcelona	Madrid
Franco.	37'60	37'60
Franco belgas.	28'63	
Franco suizo.	135'50	
Libras.	46'45	46'40
Dollars.	9'13	
Marcos oro.	2'18	
Liras.	50	

**Malas digestiones**  
dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**  
Venta: Principales farmacias del mundo.

**REUMATISMO**  
herpes, artritis y toda clase de dolores neurálgicos. Tratamiento especial por el médico especialista don Jaime Puster, en su clínica calle de la Florida, 25, y para avisos y toda clase de encargos, en la peluquería de la calle de Jesús, núm. 2, Serrano, practicante.

**F. Hernández Millán**  
SASTRE  
SE HA TRASLADADO  
SANGRE, 13

## El ingeniero de minas señor Rodero sufre un accidente automovilista. - Una señorita muerta

El ingeniero jefe de la Unión Naval de Levante, don Nicolás Franco, nos relata que el sábado por la tarde salió para Alicante, y en la carretera de Valencia a Coentaina, tuvo noticias de que el coche propiedad del ingeniero de Minas señor Rodero, que iba ocupado por una distinguida familia de Alicante, en una vuelta patinó, y dando vueltas de campana, fué rodando el coche por un terraplén, resultando muerta la señorita Angeles Prats, emparentada con la familia del general Montero, que fué gobernador de Alicante, y heridos sin importancia, el señor Rodero y alguno que otro de los ocupantes del coche.  
Ayer tarde se dió sepultura en Alicante a la desgraciada señorita Angeles Prats.  
El padre del señor Rodero ha llegado a Valencia para permanecer al lado de su hijo que se halla amonadado por la desgracia.

**La firma regia**  
El Rey ha firmado los siguientes decretos:  
Gobernación.—Aprobando el reglamento pertinente para la reorganización de los servicios farmacéuticos del ministerio de la Gobernación y de los farmacéuticos particulares.  
Acreditando la reclamación del juez de primera instancia de Corcubión, don Francisco Ferrer Rodríguez, por incompatibilidad.  
Rehabilitando el título de marqués de Monteleón a favor de doña Josefa Mazarredo, y título de conde de Gústarrondo a favor de don Manrique Calvo Maltrana.

**La cuestión de los cambios**  
En la sesión de la Bolsa las libras han cerrado hoy a 46'40. Los francos, a 37'60. Los dólares entre banqueros, a 9'34.  
Continúa siendo objeto de comentarios el precipitado viaje del presidente y del ministro de Hacienda a Madrid.  
Se estima la situación del ministro de Hacienda muy delicada, no siendo aventurado suponer que en su entrevista con el Rey en Santander, le expondrá su situación y los deseos de abandonar la cartera.  
El asunto quedó pendiente de los acuerdos que se adopten en el Consejo que celebrarán mañana los ministros.  
Seguramente el señor Berenguer ratificará su confianza al ministro de Hacienda, y todo se reducirá a poner en vigor las medidas adoptadas en principio por el Comité regulador de los cambios.

**Horario de trenes**  
Estación del Norte  
He aquí el horario que rige desde el día 1 de junio:

**Salidas de Valencia**  
Ligero Encina, 6'40.  
Expreso a Barcelona (procedente de Sevilla), 7.  
Tranvía Utiel, 7'10.  
Ligero Tarragona, 9.  
Tranvía Játiva, 9.  
Expreso rápido Madrid, 9'50.  
Correo Utiel, 10.  
Mixto Tarragona, 11'35.  
Expreso a Barcelona, 12'30.  
Mixto Utiel, 13'30.  
Ligero Encina, 14'5.  
Ligero Utiel, 14'23.  
Tranvía Castellón, 14'25.  
Tranvía Játiva, 16.  
Ligero Játiva, 17'20.  
Ligero Vinaroz, 17'40.  
Correo Madrid, 18'45.  
Mixto Madrid, 18'53.  
Tranvía Utiel, 19'50.  
Tranvía Játiva, 20.  
Correo expreso Madrid, 20'50.  
Tranvía Castellón, 20'30.  
Correo Barcelona, 21'40.  
Expreso a Sevilla (procedente de Barcelona), 23.

**Llegadas a Valencia**  
Expreso de Sevilla (para Barcelona), 6'35.  
Tranvía Játiva, 8'25.  
Correo Barcelona, 8'30.  
Tranvía Utiel, 8'40.  
Correo expreso Madrid, 8'45.  
Correo Madrid, 9'45.  
Mixto Encina, 10'15.  
Ligero Vinaroz, 10'40.  
Tranvía Castellón, 13'20.  
Ligero Játiva, 12.  
Ligero Encina, 14'10.  
Tranvía Utiel, 14'10.  
Mixto Tarragona, 15'45.  
Tranvía Castellón, 16'5.  
Tranvía Utiel, 16'10.  
Expreso Barcelona, 17.  
Tranvía Játiva, 17'25.  
Mixto Utiel, 18'5.  
Expreso rápido Madrid, 18'20.  
Ligero Játiva, 20.  
Ligero Tarragona, 20'15.  
Correo Utiel, 20'20.  
Ligero Encina, 21'20.  
Expreso de Barcelona (para Sevilla), 22'40.

**Estación Central de Aragón**  
Salidas de Valencia  
Calatayud, rápido, 7'5 (1).  
Teruel, 7'45.  
Calatayud, correo, 15'15.  
Jérica, 19'30.

**Llegadas a Valencia**  
Calatayud, rápido, 0'30.  
Jérica, 8'20.  
Calatayud, correo, 13'15.  
Teruel, 20'45.

(1) De Valencia sale lunes y viernes y de Calatayud martes y sábado.

**Estación de Jesús**  
Salidas de Valencia para  
Villanueva de Castellón: 6'45, 12'20, 15'15 y 17'50.  
Carlet: 19'34.  
Picasset: 9'55 y 13'55.  
Torrente: 8'5 y 18'10.

**Salidas para Valencia de**  
Villanueva de Castellón: 7'5, 10, 15'15 y 17'40.  
Carlet: 5'50.  
Picasset: 13'5 y 14'55.  
Torrente: 8'15 y 9'23.

**Estación de Aragón**  
Valencia a Liria: 6'45, 9'30, 14'20 y 19'32.  
Liria a Valencia: 8'58, 8'5, 12'50 y 17'50.

## Llegan inesperadamente el jefe de Gobierno y el ministro de Hacienda

A las once llegó a Madrid el presidente del Consejo, acompañado del ministro de Hacienda y del secretario particular del primero señor Sánchez Delgado.  
Como el presidente no tenía anunciado este viaje, ha sido muy comentado.  
Se ha sabido que ayer por la mañana llegó a Santander, procedente de Asturias, el ministro de Hacienda, y seguidamente celebró una extensa conferencia con el general Berenguer.  
Juntos marcharon al Palacio de la Magdalena, donde sostuvieron una conversación con el Rey, dándole cuenta de las incidencias de la cotización de la peseta.  
Almorzaron en Palacio invitados por don Alfonso y después marcharon a Madrid.  
Se detuvieron en Lerma, donde merendaron, y después continuaron el viaje.  
Este lo ha motivado la necesidad de acordar medidas relacionadas con la cotización de la peseta y preparar labor para el Consejo de ministros que se celebrará mañana a las once y cuarto de la misma.

Esta reunión estaba acordada para el viernes, pero se adelantó en virtud de la conferencia celebrada con el Rey.  
En el Consejo de mañana se adoptarán nuevas medidas relacionadas con la cotización de la peseta, para contrarrestar los manejos de los agiotistas.  
Particularmente sabemos que al llegar ayer a Madrid el jefe del Gobierno y el ministro de Hacienda, éste le reiteró el propósito expuesto en la entrevista que ambos consejeros tuvieron ayer con el Rey.  
El general Berenguer rogó al señor Argüelles que aplazara toda resolución hasta después del Consejo que se ha de celebrar mañana.

En los centros políticos y financieros continúa siendo tema preferente de los comentarios la situación de nuestra moneda.  
Generalmente se estima que no existe causa justificada de ninguna clase para la rápida baja que el sábado sufrió la peseta.  
Hoy entre banqueros antes de comenzar la sesión oficial de la Bolsa se cotizó la libra a 48 y terminó cotizándose a 46'50.

El presidente conferenció esta mañana con los ministros de Gracia y Justicia, Fomento, Trabajo, Economía y Gobernación.  
Minutos después de las dos de la tarde abandonó su despacho, siendo abordado por los periodistas que aguardaban, y les dió: «Señores, no es todavía hora de que haya noticias. Es muy temprano. No hay nada de particular. Únicamente el alza de la libra, que hoy se ha cotizado a 46'50, y con relación a las cotizaciones del sábado ha experimentado alguna baja.  
Ello es cosa natural porque no hay fundamento para la depreciación de la peseta.  
—Celebrarán ustedes mañana Consejo?—dijo un periodista.  
—Probablemente—contestó.  
—Hay bastante expectación por esa reunión.  
—Pues yo en la veo. Claro es que no he salido a la calle. Probablemente está fundamentada, porque si no fuera por ello, yo a estas horas estaría regateando.  
Ayer vine en automóvil a Madrid con el ministro de Hacienda.  
Cambié con él impresiones en Santander y para evitarle las molestias de un viaje en tren, le invité a que viniese conmigo.  
—No nos podría usted adelantar algo sobre las medidas que se adoptarán para contener el alza de la libra?  
—No. Todavía no. He venido a Madrid para ponerme en contacto con los elementos financieros.  
Están en estudio las medidas que debemos adoptar, pero no creo oportuno adelantar todavía nada. Sería cuestión de horas. Y nada más, señores: que la libra sube.»  
Otro periodista le preguntó si mañana, después del Consejo, marcharía a Santander.  
—¿Quién sabe esto? Ustedes no se limitan a la cosa del momento, sino que van más allá.  
Los periodistas le contestaron que la única finalidad que tenía la pregunta era estar orientados.  
El presidente se despidió de los informadores y se retiró a sus habitaciones.

**Huelga resuelta**  
En el ministerio de Trabajo han dicho que quedó resuelta la huelga de los obreros de la sociedad del Pauler.

**Condecorado**  
El «Diario Oficial del Ministerio de Ejercitos» publica una resolución concediendo la laureada de San Fernando al teniente de Infantería don Francisco Casas, por su heroico comportamiento en la evacuación de las posiciones del sector de Taguesut, donde resultó herido en el pecho, y por segunda vez gravísimo, retirándose a viva fuerza del campo de operaciones.

**Visitas**  
El general Marzo recibió a la comisión de la Unión de Farmacéuticos Nacionales, que le agradeció las medidas adoptadas en favor de dicha clase.  
Después le visitaron los gobernadores de Alicante y Zamora.

**Dice el general Marzo**  
El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que todas las noticias de su departamento son favorables al orden público.

**Conferencia política**  
San Sebastián.—Han llegado los representantes de los partidos republicanos entre los que figuran los señores don Miguel Maura, Lerroux, Marcelino Domingo y Albornoz.  
También han asistido Indalecio Prieto y varios representantes republicanos catalanes.

**El estado de Torón**  
Ayer fué reconocida nuevamente la herida que sufre Torón.  
El estado del torero es muy satisfactorio.

## Accidente automovilista

Uno de los autos de La Palma, que realizan sus servicios entre Alcoy y Coentaina, a consecuencia de una falsa maniobra voló ayer a las doce, frente a la Cuesta de San José.  
A casa del accidente resultaron 17 heridos, algunos de ellos de gravedad.  
Varios de los lesionados fueron trasladados a Alcoy y otros a Coentaina.

**La vuelta ciclista**  
Ayer se celebró la vuelta ciclista de cien kilómetros en la carretera de la Corona, estando fijado su recorrido entre Madrid y Las Rozas.  
Ganó la prueba el ciclista Manuel Candela, que realizó el recorrido en tres horas y diez minutos.  
Dicho corredor ganó asimismo la prueba de la doble etapa de ida y vuelta.

**El diestro Torres**  
Ha llegado a Madrid el diestro valenciano Enrique Torres, que sufrió una herida a consecuencia de un porrazo que sufrió días pasados.  
La lesión no reviste gravedad hasta el punto de que podrá tomar parte en las corridas que comenzarán el próximo viernes en Almería.  
El ex diestro Dominguín le ha propuesto la contrata de cinco corridas que Torres no ha podido aceptar por tener comprometidas las fechas.

**Las reuniones de ayer**  
En el teatro de Maravillas se celebró ayer una reunión organizada por las entidades obreras tipográficas para tratar de la supresión del impuesto de Utilidades.  
Se pronunciaron discursos en tonos enérgicos y se adoptaron las oportunas conclusiones que han de ser sometidas al Gobierno.  
En el teatro Goya se celebró un mitin pro amnistía, organizado por la Federación Tabaquera.  
Se acordó solicitar una amplia amnistía para toda clase de delitos.

**Explota un barreno**  
Valladolid.—En Tudela del Duero hizo explosión un barreno, resultando muerto el obrero Francisco Martín, que se hallaba trabajando en las obras del ferrocarril.

**Ferruco, gravísimo**  
Sevilla.—Continúa en estado gravísimo el diestro Ferruco.  
A pesar de ello los médicos confían en que podrá salvarse dada la naturaleza fuerte del herido.

**Se espera la llegada del Rey**  
Cádiz.—Se espera que en octubre próximo llegará el Rey permaniendo un día para hacerse cargo de las necesidades de la capital.

**La jornada regia**  
Santander.—El Rey invitó a almorzar al general Berenguer y al ministro de Hacienda que había llegado procedente de Gijón.  
Luego hablaron largo rato de sobremesa.  
El presidente y el ministro de Hacienda salieron para Madrid en automóvil a fin de asistir al Consejo convocado con urgencia para mañana a las once.

**De Barcelona**  
MEJORIA  
El diestro Pastor, que está en la clínica del doctor Olive para su curación, se encuentra en estado satisfactorio.

**LA LLEGADA DE DON CARLOS**  
El día 23 de los corrientes regresará del extranjero el infante don Carlos acompañado de su familia.

**HUELGA PARCIAL**  
Se han declarado en huelga los obreros de cinco talleres de fotografía.  
El gobernador interino estudia la forma de solucionar el problema.

**AUTOPSIA**  
Se ha practicado la autopsia al cadáver de Carmen Molina, dictaminando los forenses que el fallecimiento se produjo por una hemorragia.  
Se ha hecho entrega al juzgado de un proyectil stard encontrado en el lugar de la lesión.

## CONGRATULADO

El presidente de la Diputación se ha mostrado muy satisfecho por el decreto reorganizando los ruzcos de escuadra.

**Del Extranjero**  
**Suicidio**  
Nueva York 18, 1 tarde.—William Swift, hijo del Rey de la carne en conserva, de Chicago, se ha suicidado de un tiro de revólver.

**Vuelo tras atlántico**  
Lebourget 18, 4 tarde.—Costes y Bellonte, que debían emprender anoche su vuelo trasatlántico, lo han aplazado por las malas condiciones atmosféricas.

**Mata a su mujer y a sus hijos y se suicida**  
Saint Germain 18, 4 tarde.—En una finca cerca de esta ciudad, el señor Hook, conocido industrial de París, ha dado muerte a tiros de pistola a su esposa y dos hijos, de nueve y seis años, suicidándose seguidamente.  
Deja escrita una carta diciendo que lamentaba que los dos hijos restantes, de vacaciones en Suiza, no hubieran estado presentes para matarlos también.  
Parece ser que el negocio del señor Hook, que tenía una fábrica de persianas y pantallas en París, marchaba de mala manera, por lo que se cree que el hecho ha sido motivado por dificultades económicas.

**El hundimiento del «Tahiti»**  
Wellington 18, 4 tarde.—Los pasajeros del vapor «Tahiti» han sido recogidos sanos y salvos a bordo del vapor «Ventura».  
La tripulación del «Tahiti» permaneció a bordo hasta las cuatro y media de la tarde, hora local, en que el buque se hundió.  
El capitán asegura que todos los tripulantes han sido también salvados, no dando más detalles en las noticias que ha transmitido por radio.

**Aterrizaje desgraciado**  
Dieppe 18, 10 mañana.—Un avión yugo eslavo que aterrizaba por avería en el motor, chocó con una barca de pesca, matando a dos pescadores.

**Un tren arrolla a la multitud**  
Zagreb 18, 10 mañana.—Un tren procedente de Sisak, que encontró todas las señales libres, llegó a gran velocidad a un lugar de la vía, en el que no obstante el servicio de orden, había sido invadido por la muchedumbre para presenciar unos fuegos artificiales que se disparaban con motivo de la clausura del Congreso Eucarístico.  
La aparición del tren produjo pánico indescriptible.  
Resultaron seis muertos y numerosos heridos, de ellos once de gravedad.

**Los estudiantes chilenos**  
Santiago de Chile 18, 12 mañana.—El Consejo universitario ha anunciado que si los estudiantes persisten en su decisión de no entrar en las clases, éstas serán cerradas hasta abril.

**El conflicto de Entreríos**  
Buenos Aires 18, 12 mañana.—El conflicto con la provincia de Entreríos sigue sin solución.  
Parece que el presidente Irigoyen está dispuesto a enviar allí al interventor federal, con fuerzas armadas, si es necesario.  
Por su parte, las autoridades provinciales de Entreríos hacen preparativos para resistir a las fuerzas federales, si son enviadas.  
En Buenos Aires las tropas están acuarteladas, y en Mendoza y Entreríos se toman precauciones de todo género.

**Intentando un record**  
Lebourget 18, 1 tarde.—La aviadora Maryse Bastie, que intenta una nueva marca mundial femenina de duración, emprendió el vuelo ayer por la tarde, y se guía volando normalmente a la una de la madrugada.

**En el río**  
Praga 18, 1 tarde.—Un autobús que llevaba un grupo de turistas de excursión a los montes gigantes de Bohemia del Norte ha caído en el Elva, pereciendo ahogados ocho de ellos y resultando graves nueve.

ANTES DE TOMAR DENTINA



# Dentina Cañizares

## Medicamento heroico e infalible para evitar los estragos que causan la dentición difícil de los niños

Indudablemente que de cuantas preparaciones se han hecho para cohibir toda clase de diarrea, facilitar la digestión, dentición y babeo a los pequeñuelos, quitándoles el vómito, dolores de vientre, inflamación y especialmente la diarrea verde, ninguna se aproxima por sus rápidas y excelentes condiciones, tanto antisépticas como digestivas, a la **DENTINA CAÑIZARES**.

Al facilitarles la digestión les facilita por consiguiente la nutrición, cambiando su estado general y trasformándoles de pálidos, demacrados y ojerosos, en rosados, alegres y robustos.

DESPUES DE TOMAR DENTINA



Farmacias dryoguerías y en la Farmacia y Laboratorio de Cañizares :-: Caballeros, núm. 47 :-: VALENCIA

# SEDERIAS DAZA

Siempre las preferidas por su calidad y su precio :- Ventas al detall

AVENIDA AMALIO JIMENO, 9

TELÉFONO 13.548

# Muebles Miguel Mas

No deje de visitar la importante exposición de esta fábrica

Calles Alcira y 51, núms. 14 y 16

(CONTINUACION ESPARTERO, FRENTE A GRAN VIA OERVANTES). TELEFONO 10.076

CONSTRUCCION Y CALIDAD GARANTIZADA.

Mármoles y lápidas

MESAS y VELADORES, para CAPES, nuevos, más baratos que los usados

Vedios antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION Bonacasa - Paz, 31

Teléfono 14.929

# CARBONES MINERALES - Carmelo Torrijos

## ESPECIALIDAD EN COK Y PARIS

ESMERADO SERVICIO A DOMICILIO

Despacho: Caballeros, 6, teléfono 14.755 - VALENCIA

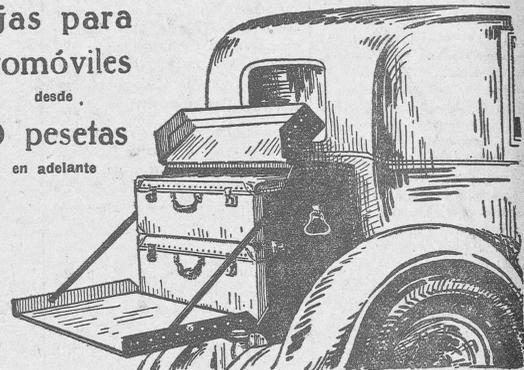
# Vicente Llorens Oliver

Taller movido por fuerza motriz para la confección y reparación de toldos, velámenes, encerados y tiendas de campaña. Equipos de lonas para la fumigación del naranjo y olivo. Toldos impermeables con tranja registrada núm. 66.419.

Taller y oficinas: plaza de la CRUZ, 4, Caballeros (Valencia); teléfono 31.305. Grao. Depósito para la venta y alquiler de toldos impermeables: Muelle de Poniente, 25, teléfono 30.925.

Fábrica de artículos de viaje y piel de **F. Romero Climent** Calle de Garrigues, 27 - Tel. 13.652 - Valencia

Cajas para automóviles desde 100 pesetas en adelante



# BLENNORRAGIA (Purgaciones)

y todas sus graves complicaciones del aparato GENITO URINARIO como CISTITIS, PROSTATITIS, GOTA MATINAL O MILITAR, ORQUITIS, etc., del hombre; METRITIS, VAGINITIS, ANEXITIS, etc., de la mujer, se obtiene un rápido y eficaz resultado con el uso de los SELLOS OSSAM.

Sus propiedades antisépticas y microbicidas comunican a la sangre y orina, ya notando sus efectos a las primeras tomas; calman los dolores producidos por la micción. La orina se mantiene aséptica y los gonoococos son destruidos hasta que se obtiene con su uso una verdadera curación.

De venta en Valencia: Gamir, plaza Mariano Benlliure; Gorostegui, Mercado, 72, y Centro Farmacéutico. Preparado en el Laboratorio Ballester, Salmorón, 167, BARCELONA.

Por 65 pesetas

alquilo piso primero en la calle Colomer, núm. 6, 1.º (junto al Mercado Central). Razón: calle Colomer, 4, bajo.

# EMPRESA DE NAVEGACION Ybarra y Compañía

Consignatario: GONZALO NOGUES, Muelle de Poniente 6, GRAO (Contramuelle) Tel. 31.445 y 31.406 Salidas de los buques desde el puerto de Valencia, durante el mes de agosto:

## SERVICIOS TRASATLANTICOS

**Línea Mediterráneo Brasil-Plata**  
«CABO PALOS», día 28, para Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo carga y pasaje de tercera clase.

«CABO VILLANO», día 30, para New York y Filadelfia.  
«CABO HUERTAS», día 30, para Boston, México y Países de los Estados Unidos, Islas de Cuba, Puerto Rico, Santo Domingo, República Dominicana y Haití, y Jamaica.

**Línea Mediterráneo - New York - Mediterráneo**  
«VESTVARD», día 4, para New York y Filadelfia.  
«CABO VILLANO», día 30, para New York y Filadelfia.

Se admite carga con conocimiento directo para Boston, México y Países de los Estados Unidos, Islas de Cuba, Puerto Rico, Santo Domingo, República Dominicana y Haití, y Jamaica.

## SERVICIOS DE GABOTAJE

**Línea rápida Andalucía - Norte**  
«CABO RAZO», día 8, para Alicante, Málaga, Sevilla y Huelva.  
«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

«CABO HUERTAS», día 11, para Huelva, Bonaña, Sevilla, Villavieja, Cádiz, Málaga, Cádiz, San Fernando, San Pedro de Cádiz, San Roque, San Esteban de Jerez, Puerto Real, Cádiz.

# MUEBLES NUEVOS

APARADORES, desde 125 pesetas. ARMARIOS una luna grande, desde 140 pesetas. COMEDORES completos, caoba, desde 1.400 pesetas. DORMITORIO con armario tres cuerpos, tapas listal y mesitas con depósitos, desde 1.450 pesetas.

## LAS AMERICAS

No confundirse: Gonzalo Julián, 10 (chaffán a Victoria Eugenia). Teléfono 12.093. Esta casa no tiene sucursales.

## LAVADERO MECANICO A VAPOR MALVARROSA

Taller de lavado, escurrido, planchado y desinfectado a vapor. SENORAS: Ninguna preocupación por el lavado de su ropa; dando un aviso por teléfono al núm. 31.233, o pasando por el despacho, pasarán a domicilio y recogerán su encargo, devolviéndolo dentro de las 24 horas, lavado, planchado y repesado, dejándolo en condiciones de uso inmediatamente.

ENRIQUE MIRALLES DURA

Despacho: CAMPANEROS, 16, bajo. Teléfonos: PROGRESO, 114 (Malvarrosa).

# Compañía Trasmediterránea

## RELACION DE LOS SERVICIOS QUE PRESTA ESTA COMPANIA

Servicio fijo rápido MEDITERRANEO CANTABRICO Salidas todos los jueves para Alicante, Cartagena, Motril-Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Museo, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES Salidas de Valencia todos los miércoles a las doce horas, para Ibiza, Palma de Mallorca y Mahón, y los viernes a las 18 horas, para Palma directo, admitiendo carga y pasaje.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BARCELONA Salidas de Valencia los miércoles y sábados a las siete de la tarde, y de Barcelona los lunes y jueves a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE ESPAÑA Y CANARIAS Salidas de Valencia quincenalmente los sábados, admitiendo carga y pasaje.

Para informes, DELEGACION DE LA COMPANIA en Valencia, Grao. Muelle de Poniente letra A; teléfonos 30.980 y 30.982.



QUITESELO USTED DE LA CABEZA

¡lévelo a INNOVATION, que allí se lo dejarán como nuevo! JORGE JUAN, 22 (frente Mercado Colón)

# APOPLEJIA (Feridura) - PARALISIS

Angina de pecho, Velez prematura de las arterias, hipertensión, etc. Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

## RUOL

Los síntomas precursoros de estas enfermedades: dolores de cabeza, náusea o fatiga, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, etc. Es recomendado por eminencias médicas de varios países: suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se mejoran hasta el total restablecimiento y logran el dote con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN VALENCIA: J. Rubió, Mercado, 2 y 3; p. Gamir, S. Fernando, 34 y principales farmacias de España, Portugal y América.

El mejor cosepapel del mundo EL UNIC GARANTIZADO



Solicite una demostración sin compromiso

Excusivas para VALENCIA y C. STELLON

ODON F. MARZ-L. SORIANO ROSARIO, 30 - Teléfono 30.136 VALENCIA (Puerto)



MARCA COMERCIAL

# ARMERIA H. ESTREMS

Pi y Margall 14



CASA GRIZNER A PLAZOS Y CONTADO Las mejores escopetas finas de caza y tiro de pichón irán surtido en cartuchos cargados y vacíos

Anuncie usted en este diario

# ABANICOS

SOMBRILLAS - PARAGUAS BISUTERIA - PERFUMERIA

# CARBONELL

SIEMPRE NOVEDADES - PRECIOS DE FABRICA SAN VICENTE, 86 (esquina a LINTERNA)

# COMPRAD MUEBLES BARGUES

(FABRICACION PROPIA)

MUEBLES DE TODAS CLASES - Precios de fábrica

Exposición y venta: DON JUAN DE AUSTRIA, 9

Fábrica: AZCARRAGA, 37 - VALENCIA

# Tapiceria Aguilar

Sillones de gran confort, nuevos modelos ingleses de fantasía para salir. Confección de fundas, Restaurador de muebles, Conde de Montanerías, núm. 3, Valencia.

# STUDIO FILATELICO

Albos para colecciones - 30 y 40 años Calle del MAR, 25, teléfono 1310

Fumad MI PAPEL - 100 hojas, 10 centimos

# Pérdida

Se ruega a la persona que haya encontrado una caja de reloj de oro con tres tapas, la presente en la relojería de la viuda de Eugenio Carbonell, San Vicente, 2, primero y se le gratificará.

# Casa Petit

José Orellana Gutiérrez

VALENCIA Calle San Vicente, 122 Teléfono 12.100

Loza, cristal y porcelana

Mensaje de cocina Gran surtido en artículos de metal y propios para regalos

Servicios para cafés, bares y hornos de pan

Gran novedad en vajillas y servilletas de cristal

No deje de visitar esta casa antes de hacer sus compras

Esta casa es única y no tiene ninguna sucursal.

# Canarios

JAULAS, palomos y pájaros de todas clases

CAPINERIA, 3 y 10 (junto a Santa Catalina)

# BICICLETAS "H. ESTREMS"

Las de más resistencia. Pida catálogo gratis. Tel. 30.110 y 30.112

Pi y Margall, 14 Restaurador de muebles Calle Miñana, 3, bajo

# GASEOSA "FRIGORIFICA"

Pídala en todas partes, por ser la mejor